

Սայիսեան մտորումներ

Շայերէն բաժին

• Խմբագրական.....	1
• Լրատւական.....	2-8
• Շուշի.....	9-11
• Ապրիլեան.....	12-13
• Հասարակական.....	14-15
• Մշակոյթ - Գրական էջ.....	16
• Մշակոյթ - Մ. Խորենացին պարսկերէն.....	17-18
• Մշակոյթ - Իրանահայ Գաղթօջախները.....	18-19
• Առողջապահական.....	21
• Մանկական.....	22

Պարսկերէն բաժին

• Խմբագրական.....	1
• Ամփոփ լուրեր՝ Իրանահայ համայնք.....	2
Իրան.....	2
Հայաստան.....	2
Սիհազգային.....	4
Զանազան.....	5
• Գրականութիւն.....	6-7
• Ապրիլ.....	8
• Մ. Խորենացին պարսկերէն	9-10

Շապիկի առաջին էջում՝
Սասունցի Դաւիթ

Շապիկի վերջին էջում՝
Խրիմեան Հայրիկ

Տարմար 51-52 31 Մայիս, 2002 թ.

№. 51-52 31 May 2002

Քելիխաստոր Խոմքաւորիլու
Էդ. Բաղդասարեան

Խոմքաւոր Արքայի կամաց կամաց

Կ. Սարգսեան, Լ. Ահարոնեան
Ա. Խեցումեան, Վ. Վարդանեան

Արդարօրէն Մայիս ամիսը պէտք է անանել «Հայոց փառքի ամիս», քանզի մայիս ամսում տեղի են ունեցել այնպիսի իրադարձութիւններ, որոնք մեծ եւ անսակարգելի դեր են ունեցել մեր ժողովրդի գոյատեսման հարցում։ Յիշենք դրանցից մի քանիսին։

Սարդարապատի հերոսամարտ

1918թ. մայիսի 21-ին բուրք բարբարոսները օգտանով 2-րդ համաշխարհային բռնուրութից եւ ովելութելով 1915թ. Հայոց Յեղասպանութիւնը իրագործելու յաղթանակից, որոշում են մէկրնդմիշտ վերջ տալ հայ ժողովրդի գոյութեաննը եւ գործադրել վաղուց իսկ փայտայած իրենց գազանային նպատակը։ Ուստի բուրքերը իրենց զինաւած հերոսակներին ուղարկում են Արեւելեան Հայաստան, որպէսզի վերջ տան հայ ժողովրդի այդ հատւածին նոյնագէ։

Թուրքը գրաւելով հայկական քաղաքներն ու գիտերը գտնում էր Երևանի մօտակայքում։ Հայակական զօրքը որոշել էր դիմադրել եւ տեղի ունեցաւ «Սարդարապատի» ճակատամարտը։ Եւ այդ ճգնաժամային պահին, հայրենիքի պաշտպանութեան համար, միահամուռ մղումով, ոսրի կանգնեցին մեծից փոքր՝ տղամարդ ու կին, հասարակական տարբեր խաւեր եւ քաղաքական կուսակցութիւնների ներկայացուցիչներ, հոգեւորականներ եւ։

Մեծ պարտութիւն կրեց թուրքը, իսկ անկասկած յաղթեց միասնականութեան ողին։

Ղարաբիլիսայի ճակատամարտ

1918թ. մայիսի 24-28-ին հայկական եւ թուրքական գորքերի միջև Ղարաբիլիսայում (այժմ՝ Վանաձոր) տեղի ունեցաւ ճակատամարտ։ Անհաւասար էր երկու կողմերի հնարաւորութիւնները։ Այսուամենայնի թուրքերը պարտութիւն կրելով՝ հարկադրած թողեցին պատերազմական դայրը։

Բաշ Ապարանի ճակատամարտ

1918թ. մայիսի 23-29-ին տեղի ունեցաւ Բաշ Ապարանի ճակատամարտը։ Այսուեղան եւս հայկական զօրքը ստիպեց թռնամուն նահանջել։

Անկախ Հայաստանի Հանրապետութիւն

Զերբազատելով պարտադիր պատերազմներից, վերջացէն հայ ժողովուրդը 1918թ. մայիսի 28-ին 543 տարի ազգային պատկանելութիւնից զրկած լինելուց յետոյ, իրականացրեց իր դարաւոր երազանքը՝ կերտելով Հայաստանի առաջին անկախ հանրապետութիւնը։

Շուշիի ազատագրումը 1992 թ. մայիսի 9-ին

Այս բոլոր յաջողութիւններն ու յաղթանակներն արդիւնաւորեցին միայն միասնականութեան շնորհիւ, ինչը այսօր առաւել եւս անհրաժեշտ է մեր ժողովրդին։ Իրաւ տեղին է ասած. «Մեջք մեջքի որ տանք, սարեր շուր կը տանք»։

Հրապանին

Իրանահայ համայնք

Հազարաւոր հայորդիներ ապրիլի 24-ին ցոյցի են դիմել արդար պահանջատիրութեան համար

Սոյն թականի ապրիլի 24-ին թեհրանահայերը հաւաքել էին Ս. Սարգսի եկեղեցու իրենց խոր բողոքը յայտարարելու, այն աննախընթաց մարդասպանութեան համար, որ 1915 թականին իրագործեց Թուրքիայի Օսմանական բարբարոս իշխանութիւնը, որին զոհ դարձան 1.5 միլիոն անձեռ եւ անպաշտպան հայ ժողովրուրդը: Մի ցեղասպանութիւն, որ Թուրքիայի ծրագրի ոչ սկզբան էր եւ ոչ էլ վերջը, քանզի այդ զազանային գործունեութիւնը սկսել էր դեռ 1860թ. եւ շարունակել մինչեւ 1922 թականը, որի ընթացքում հայ անմեղ զոհերի թիւը հասնում էր 2.284.000-ի:

Այստեղից էլ ըստ ծրագրի քայլարշաւը սկսեց Ս. Սարգսի եկեղեցու շրջափակից դեպի Թեհրանում գտնուող ՍՍԿ-ի գրասենեակը:

Քայլարշաւից առաջ Թեհրանի Հայոց Թեմի հոգեւոր առաջնորդ Տէր Ս. Եպիս. Սարգսեանը իր տպաւորիչ ճառով մեծ խանդավառութիւն ստեղծեց: Սրբազն Հայրը իր ելոյթում ասաց. «Փառք ենք տալիս Աստծուն, որ այսօր մեկ ու կես միլիոն նահատակները յարութիւն են առել մեր կենաքի մէջ, ու այսօր նրանք ամէն տեղ են՝ Դեր Զօրից մինչեւ Ծիծառնակարերդ, Ստեփանակերտ, Երևան եւ ամենուր...: Քայլէ սիրելի ժողովուրդ, քայլէ քո նահապեսների տեղականով... որպէսզի աշխարհում շմնան իրաւագրկած ժողովուրդներ, այլ միշտ արդարութեան եւ ճշմարտութեան ու խաղաղութեան դրօշը ծածանի բոլոր երկրների երկնակամարի վրայ...»

Այն ինչ այս անգամաւայ քայլարշաւը տարբերում էր միւսներից՝ երիտասարդ եւ պատանի մասնակցողների գերակշիռ թիւն էր, որը նոր յոյս էր ներշնչում:

ՍՍԿ-ի գրասենեակի մօտ ալոյթ ունեցաւ Խալամական հիւսիսային իրանահայութեան պատգամաւոր դոկտ. Լեւոն Դարեանը: Նա իր ալոյթի ընթացքում յայտարեց, որ Խալամական խորհրդարանի 30 պատգամաւորներ կոչ են արել ճանաչել Հայոց Ցեղասպանութիւնը:

Քայլարշաւի վերջում ընթերցւեց 9 կէտից բաղկացած մի բանաձեռ, եւ ժողովուրդը երգելով «Սարդարապատը» թողեց հաւաքավայրը:

Զեօնարկ նախրած Սեծ Եղենահն Ի. Ա. Ս. Սիութիւնում

Իրանահայ Ազգային եւ Մշակութային (ԻԱՍՍ) ապրիլ 25-ի ձեռնարկը նիմուն էր Հայոց Ցեղասպանութեան ոգեկոչման 87-ամեակին:

Բացման խօսքից յետոյ բանախօսութեամբ ելոյթ ունեցաւ դոկտ. Արմին Ղազարեանը: Բանախօսութեան թեման էր «Հայկական հարցը եւ միջազգային դիանագիտութիւնը: Յարգելի բանախօսը նպատակ ուներ բացատրել, թէ ինչպէս են հայկական հարցը շօշափում միջազգային դիանագիտութեան մօտ նման բան ընդունած չէ:

Բանախօսութիւնը, մանաւանդ այն պատճառով, որ բանախօսը օժտուած էր բեմային իրայատուկ կարողութիւններով:

Ծրագրի մի մասում թեմադրւեց Պերճ Զէյթունցեանի «Որտի դատարանն է զայխ» թատերգութիւնից մի հետուած:

Ներկայացումը թէ բեմադրութեան իմաստով եւ թէ դերակատարութեամ առումով շատ յաջողակ պէտք է համարել:

Ասմունքներով ելոյթ ունեցան Զեփիին Ամիրեանը, Քիայնա Սինանեանը եւ Սեղեղի Յարութեանը: Ծրագիրը վարում էր Փինիկ Սիմոնեանը:

Ցեղասպանութեան նախրած սեմինար ի. Ա. Ս. Մ.-ում

Սոյն թականի ապրիլի 26-ին «Իրանահայ Ազգային եւ Մշակութային Սիութիւն»-ում (ԻԱՍՍ) կազմակերպւել էր մի սեմինար «Եղենահն եւ մեր անելիքներով» թեմայով, որի նախաձեռնողն ու կազմակերպողը ԻԱՍՍ էր, որտեղ հրաիրել էին բանախօսներ ելոյթ ունենալու նախատեսաւած թեմայով:

Զերնարկը վարում էր դոկտ. Անդրանիկ Սիմոնեանը, որը բացման խօսքով հանդէս եկաւ: Այնուհետեւ խօսք առաւ կազմակերպիչ յանձնախմբի խօսնակ՝ Գուրգէն Արնութեանը, որը հակիրճ տեղեկութիւններ փոխանցեց սեմինարի կազմադրման մասին:

Նախրան բանախօսների ելոյթը, ընթերցւեց Թեհրանի Հայոց Թեմի առաջնորդ Ս. Եպիս. Սարգսեանի գրաւոր ուղերձը սեմինարի կազմակերպիչներին:

Որպէս առաջին բանախօս թեմ հրաիրեց «Գրական շրջանակ»-ի ներկայացուցիչ եւ իրանահայ հանրածանօք գրող եւ բանաստեղծ Խաչիկ Խաչերը (Գալստեան): Ըստ բանախօսի առաջարկի ելոյթի փոխարէն ընթերցւեց նրա արձակ ստեղծագործութիւններից մէկը, որի բովանդակութիւնը առնչում էր Եղենահն:

Երկրորդ բանախօսն էր թերթիս խմբագրականի անդամ Վաշիկ Վարչանեանը: Նա նախ հակիրճ ձեռվ անդրադարձ Ցեղասպանութեան գաղափարի ստեղծմանը եւ նրա դրդապատճառներին: Բանախօսը յատկապէս յիշեցրեց, որ Հայոց Ցեղասպանութեան հարցի քննարկման համար միայն չպէտք է բարարակ քանզի այդ ջարդերը սկսել էր 1860թ. մինչեւ 1922 թականը: Այնուհետեւ նա բացատրեց, թէ ինչ պէտք է անեն մեր համայնքի տարբեր կազմակերպութիւնները եւ պատասխանատու անձերը (մամուլ, միութիւնները, խորհրդարանի պատգամաւորները, ազգային մարմինները եւ այլն):

Օրոյ երրորդ բանախօսն էր իրանահայ մտաւորական եւ հասարակական հարցերի հետազօտող՝ Հրաչ Ստեփանեանը: Նա խօսեց այն մասին, որ պատմականորեն ինչպէս պէտք է հարցը քննարկել: Ըստ Ստեփանեանի, երբ քննարկում է ցեղասպանութեան հարցի պատմականը, պէտք է խոյս տալ զգացական արտայատութիւններից եւ խուսափել ածականներից, քանզի այսօր ըստ բանախօսին միջազգային դիանագիտութեան մօտ նման բան ընդունած չէ:

Վերջին բանախօսն էր ԻԱՍՍ նախագահ՝ Արմաիր Մարգարեանը: Վերջինն եւս անդրադառնալով կատար-

Հրապաններ

և արհամարքին, առաջարկեց. «Պետք է միասնականորեն աշխատենք, որպեսզի Հայոց Եղեռնի փաստը ճանաչի աշխարհի պետութիւնների կողմից»:

Բանախօսների ելոյթներից յետոյ, նրանք պատասխանեցին ներկաների հարցերին: Այստեղ եղան բազմանոյք հարցեր, որոնց մի մասը իհարկէ չէր առնչում օրոյա թեմային: Բանախօսները պատասխանեցին իրենց արած հարցերին: Իրօք ստեղծել էր մի հետաքրքիր եւ ցանկալի մքննորդ:

Ինչ խօսք, որ ողջունելի է ԻԱՍՍ այս ազգօգուտ քալը: Նմանատիպ սեմինարներ ու ձեռնարկները մեծապես կը ծառայեն մեր նպատակների իրագործմանը:

Վ. Ա. «Սիփան» միութեան ձեռնարկը նիրած Մեծ Եղեռնի ոգեկոչման 87-ամեակին

Սոյն բականի ապրիլի 26-ին «Սիփան» միութեան Արևստից բաժանմունքի կողմից «Նայիրի» սրահում կազմակերծել էր մի գրական-գեղարվեստական ձեռնարկ՝ նիրած Հայոց Յեղասպանութեան 87-ամեակին:

Քեմայարդակում վեր էր խոյացել Ծիծեռնակաբերդը եւ հայ ժողովրդի սիմուլ՝ «Արարատ» սարը:

Ասմունքով ելոյթ ունեցան Գրիգոր Ամեանը, Սեղրակ Գոջամանեանը, Արփի Ալլահերդեանը եւ Լալա Երամեանը: Ասմոնքի ընթացքում մեներգչուի Օֆիկ Մելիքեանը, դաշնակահար Մայիս Մատրէսեանի ընկերակցութեամբ կատարում էր կոմիտասեան ինքնատիպ երգերը:

Ձեռնարկի ընթացքում թեմադրից մի փոքրիկ հատուած հայ հանճարեղ Կոմիտասի կեանքից:

Ծրագիրը եզրափակեց «Կարաւան» պարախումքը՝ կատարելով հայկական մի շարք աւանդական պարեր:

Իրան

Ուսաստան-Իրան համագործակցությունը մտահոգում է ԱՄՆ-ին

Փեոլլ «Քաղցրաբլիթ» է առաջարկում Մոսկվային

Ամերիկացի ազդեցիկ գործիչներից մեկը՝ ԱՄՆ պաշտպանության նախարարությանն առընթեր պաշտպանական քաղաքականության խորհրդի ղեկավար Ռիշարդ Փեոլլ հայտարարեց, թե միջուկային տեխնոլոգիաների բնագավառում Մոսկվա-Թեհրան համագործակցությանը վերջ դնելու լավագույն եղանակը ԽՍՀՄ-ից Ուսաստանի ժառանգած պարտքերը չեղյալ հայտարարելն է: Ուսւամերիկյան գագաթաժողովում, անկասկած, քննարկվելու է «իրանական հարցը»: Այնպես որ, դրա նախօրենին Մոսկվային առաջարկվող «քաղցրաբլիթ» հույժ այժմեական է:

Ռիշարդ Փեոլլ ղեկավարվում է այն տրամաբանությամբ, թե «արիքի առանցքի» երկրներ Իրանի, Իրաքի եւ ԿԺԴՀ-ի հետ Ուսաստանի շարունակվող կապերը ուսուամերիկյան հարաբերություններում առկա սակավարիկ խնդիրներից են: Այդ պետությունների հետ

խիստ շահավետ պայմանագրերից իրաժարում պահանջելն անհեռատեսություն կիխներ: Հարկավոր է փոխարենն ինչևոր բան տալ Ուսաստանին: Փեոլլ ամերիկացի փաստորեն առաջին բարձրաստիճան պաշտոնյան է, որ Մոսկվային նյութական խթան է առաջարկում Թեհրանի եւ Բաղդադի հետ այլևս չգործակցելու դիմաց:

Ամերիկյան հատուկ ծառայությունների ներկայացուցիչները պնդում են, թե միջուկային բնագավառում Ուսաստանի եւ Իրանի համագործակցությունը չի սահմանափակում Բուշեհրի աստոնակայանի շինարարությամբ: «Իզվեստիա» թերթի տվյալներով, ամերիկացիները մտադիր են մոտ օրերս Մոսկվայում համապատասխան փաստաթղթեր ներկայացնել նախագահներ Վլադիմիր Պուտինի եւ Զորջ Բուշի հանդիպման ժամանակ: Ի դեպք, Փեոլլ Ուսաստանին ուղղակիորեն չի մեղադրում: Նրա կարծիքով, Իրանում Ուսաստանի ակտիվության գլխավոր պատճառը տնտեսական «քացերն» են, առաջին հերթին՝ պաշտպանական արդյունաբերության անբավարար ֆինանսավորումը: Ըստ Փեոլլի, հենց այդ խնդիրը պետք է լուծի ԽՍՀՄ-ից Ուսաստանի ժառանգած պարտքերի չեղարկումը, որոնք կազմում են շուրջ 42 մլրդ դոլար:

Իրանը հարգում է միջուկային գենքերի չտարածման պայմանագիրը

ԵՐԵՎԱՆ, 16 ՍԱՅԻՍ, ԱՐՄԵՆՊՐԵՍ: «Իրանի Իսլամական Հանրապետությունը միացել է միջուկային գենքերի չտարածման պայմանագրին եւ բոլոր երկրների հետ իր տնտեսական կապերի ու հարաբերությունների ընթացքում միշտ հարգում է այն, եւ այս հարցում բացառություններ չկան»։ Անշել է Հայաստանում Իրանի դեսպանության հասարակայնության հետ կապերի բաժինը՝ ի պատասխան Արմենայրեսի այն հարցի, թե ընդունե՞լ կամ հերքե՞լ է արդյոք պաշտոնական Թեհրանի ԱՄՆ պետդեպարտամենտի այն հայտարարությունը, թե որոշ հայկական ընկերություններ ուագնական կամ երկակի տեխնոլոգիաներ են հանձնել Իրանին:

Իրանի նախագահը կայցելի Հայաստան

ԹԵՇՐԱՎԱՆ, 7 ՍԱՅԻՍ, ՆՈՅՅԱՆ ՏԱՊԱՆ: Իրան-Հայաստան համատեղ տնտեսական հանձնաժողովի հայկական կողմի նախագահ Արտաշես Մումանյանը մայիսի 6-ին Թեհրանում հանդիպել է Իրանի նախագահ Խարամիի հետ եւ փոխանցել ՀՀ նախագահ Քոչարյանի ուղերձը: Իրանի նախագահը հոյս է հայտնել, որ կկարգավորվեն Իրան-Հայաստան գազատարի կառուցմանը եւ Իրան-Հայաստան-Հունաստան եռակողման համագործակցությամբ իրանական գազը եվրոպական շուկա արտահանելու ծրագրերը: Խարամին նաև պատրաստականություն է հայտնել նախատել ԻԻՀ տարածքով թուրքենական գազը Հայաստան ներկրելու ծրագրի իրականացմանը: Իրանի նախագահը հայտարարել է Հայաստան այցելելու իր պատրաստականության մասին՝ ընդգելով, որ հայերի անականական

Հրապանին

հարաբերությունները երբեմ ուղղված չեն լին երրորդ կողմի դեմ:

Նոյն օրը Արտաշես Թումանյանը հանդիպել է Իրանի ազգային անվտանգության խորհրդի նախագահ Հասան Ռուֆանիի հետ: Ռուֆանին նշել է, որ Իրանի և Հայաստանի միջեւ արդեն խսկ կնքված համաձայնագրերի կենսագործումը երկուստեք շահավետ կլինի եւ կնպաստի տարածաշրջանի զարգացմանը: Թումանյանը հայտարարել է, որ Իրանը կարեւրագույն դեր ունի տարածաշրջանային կայունության եւ խաղաղության ձեռավորման հարցում, եւ Հայաստանը հակված է ամրապնդել հարաբերությունները այս երկրի հետ: Կողմերը քննարկել են նաև ԼՂ հակամարտության խնդիրը:

Վաշինգտոնը հերքում է Իրան-ԱՄՆ գաղտնի բանակցությունների մասին լուրերը

ԱՄՆ պետքարտուղարությունն ընդգծել է, որ Վաշինգտոնը երկկողմ որեւէ շփում չի ունեցել Թեհրանի հետ, ընդունի նշերով, թե ամերիկացի պաշտոնյաներն իրանցի պաշտոնյաների հետ հանդիպումներ են ունեցել միջազգային ֆորումների շրջանակներում, մասնավորապես Աֆղանստանի հետ կապված հարցերով: «Մենք իրանցիների հետ չենք փարել ոչ ուղարկի եւ ոչ էլ գաղտնի բանակցություններ՝ քննարկելու երկողմ հարաբերությունները», ասել է պետքարտուղարության խոսնակ Ռիչարդ Բաուչերը:

Բաուչերի հայտարարությունը պատասխանն էր իրանական մամուլում պարբերաբար հայտնվող լուրերի, թե Թեհրանը եւ Վաշինգտոնը բարձր մակարդակով գաղտնի բանակցություններ են փարում երրորդ երկրներում: Մասնավորապես, մայիսի 8-ին Իրանի խորհրդարանի արտաքին հարցերով հանձնաժողովի նախագահ Սիրդամադին հայտարարել էր, թե Ըվեյցարիայում եւ Կիպրոսում արդեն տեղի են ունեցել իրանա-ամերիկյան մի քանի փուլերով բանակցություններ, որոնց մասնակցել են երկու պետությունների արտաքին գերատեսչությունների բարձրաստիճան պաշտոնյաներ:

«Ազգ»

Հայաստան

Հայությունն ակնկալում է ոճրագործության ձանաշումն ու դատապարտումը

ՀՀ նախագահ Ռոբերտ Քոչարյանի ուղերձը
ցեղասպանության զոհերի հիշատակի օրվա
կապակցությանը

Սիրելի հայրենակիցներ,

Այսօր ողջ հայ ժողովուրդը, ինչպես ամեն տարի, ոգեկոչում է Հայոց ցեղասպանության զոհերի հիշատակը: 1915 թվականի այս օրը հայ մտավորականության եւ հոգեւրականության ծերբակալություններով Օսմանյան Թուրքիայում սկսեց իրականացվել պետականորեն կազմակերպված մի ոճիր, որ այսի դառնար հայ ժողովուրդի պատմության ամենաողբերգական էջը: Հարցականի տակ դրվեց իր բնօրբանում հազարամյակների քաղաքակրթություն ու մշակույթ ստեղծած մի

ողջ ժողովուրդի ապագան: Հայության բոլոր հատվածները մինչեւ այսօր իրենց ճակատագրի վրա կրում են անցյալ դարավագրի ողբերգական իրադարձությունների ծանր դրոշմը:

Հայոց ցեղասպանության միջազգային ճանաչման հետապնդումը Հայաստանի Հանրապետության արտաքին քաղաքականության օրակարգում արտահայտությունն է հայ ժողովուրդի օրինական պահանջների եւ սպասումների:

Հայրենաբնակ եւ աշխարհակայության բոլոր հատվածներն այսօր շարունակում են ակնկալել մարդկության դեմ կատարված ոճրագործության ճանաչումն ու դատապարտումը: Դա վրեմինդրական զգացումների արտահայտություն չէ, այլ նաև օրինակ հանցագործությունների կրկնությունը բացառելու մտահոգություն:

Այսօր մենք գլուխ ենք խոնարհում մեր նահատակների հիշատակի առջեն՝ այն խորը համոզմամբ, որ պատմական արդարության վերականգնումն անհուսափելի է: Մենք հավատով ենք նայում ապագային, մեր երկրի ու պետականության ծաղկուն վաղվան, որ համայն հայությունը կերտելու է միասնական ջանքով ու նվիրումով:

Ծիծեռնակաբերդի բարձունք. ապրիլի 24



ԵՐԵՎԱՆ, 24 ԱՊՐԻԼ, ԱՐՄԵՆՊՐԵՍ: Այսօր վաղ առավոտից հայ ժողովուրդի զավակները Երեւանի Ծիծեռնակաբերդի բարձունք տանող բոլոր ճամփաներով շարժվեցին դեպի 1915 թվականի Հայոց ցե-

Հրապանին

դասպանության գոհերի հուշառան՝ իրենց հարգանքի տուրքը մատուցելու Եղենի գոհերի հիշատակին: Նրանց հետ հավերժական կրակի մոտ գլուխ խոնարհեցին նաև աշխարհի տարբեր կողմերից ժամանած հյուրեր, Հայաստանում հավատարմագրված օտարերկրյա դիվանագետներ, միջազգային կազմակերպությունների, տարբեր երկրների լրատվական ծառայությունների ներկայացուցիչներ, այդ թվում Թուրքիայի հեռուստալրագործներ, որոնք նկարահանումներ արեցին CNN-ի համար:

Առավտյան ժամը 11-ին հարգանքի տուրք մատուցելու եկավ հանրապետության դեկավարությունը՝ ՀՀ նախագահ Ռոբերտ Քոչարյանը, ՀՀ Ազգային Ժողովի նախագահ Արմեն Խաչատրյանը, ՀՀ վարչապետ Անդրանիկ Մարգարյանը, ՀՀ սահմանադրական դատարանի նախագահ Գագիկ Հարությունյանը, ինչպես նաև ԼՂՀ նախագահ Արկադի Ղուկասյանը, Երեւանի քաղաքապետ Ռոբերտ Նազարյանը, ՀՀ Ազգային ժողովի պատգամավորներ, կառավարության անդամներ, որոնք մեկ րոպե լուսավորված գլուխ խոնարհեցին անմեղ նահատակների հիշատակի առջեւ:

Իր շքախմբով այստեղ ժամանեց Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Գարեգին Բ Ամենայն հայոց կարողիկոսը:

Ծաղկման դրվեցին նաև 20-րդ դարի վերջի հայ ազատագրական պայքարում իրենց կյանքը նվիրաբերած ազատանարարիկների շիրմաներին. Սումգայիթում եւ Աղբեջանի այլ քաղաքներում իրագործված նոր ցեղասպանության գոհերի հուշաքարերին:

Կատարվեց հոգեհանգստյան պաշտոն՝ Գարեգին Բ Ամենայն հայոց կարողիկոսի հանդիսապետությամբ:

...Անցնում են տասնյակ հազարավոր մարդիկ՝ հայաստանաբնակ հայեր, սփյուռքահայեր, օտարազգի մասնագետներ ու զրուաշրջիկներ, ու բոլորը գլուխ են խոնարհում հավերժական կրակի մոտ, հայ ժողովրդի մեկուկես միլիոն նահատակների հիշատակի առջեւ:

Ոաֆայել Էստրելա. 1915-ին կատարվածը աետը է հստակ բնորոշել որպես Ցեղասպանություն

ԵՐԵՎԱՆ, 15 ՍԱՅԻՒ, ՆՈՅՅԱՆ ՏԱՊԱՆ: Հայաստանի դիմումը ՆԱՏՕ-ի Խորհրդարանական Վեհաժողովի (ԽՎ) ասցիացված անդամ դառնալու վերաբերյալ, որի մասին երեկ պաշտոնապես հայտարարել է ՀՀ նախագահ Արմեն Խաչատրյանը, կրննարկվի եւ կրնողնի ձայների 2/3-ը ապահովելու դեպքում: Մայիսի 15-ին Երեւանում կայացած ասուլիսում այս մասին հայտարարեց ՆԱՏՕ-ի ԽՎ նախագահ Ռաֆայել Էստրելան:

Նման դիմումով Աղբեջանը հանդես է եկել 1,5 տարի առաջ, իսկ Վրաստանն արդեն իսկ ՆԱՏՕ-ի ԽՎ անդամ է հանդիսանում: Էստրելայի խոսքերով, Վեհաժողովի դեկավարությունը կնախընտրեր, որպեսզի Հայաստանը եւ Աղբեջանը միաժամանակ անդամակցեին նշված կազմակերպության՝ հավասարակշռություն պահպանելու նկատառումներով: Նա ընդգծեց, որ Վեհաժողովը մեծապես կարեւորում է Հարավային Կովկասում առկա հակամարտությունների կարգավորումը եւ հաղորդականության ուղիների ազատությունը:

Կիպրոսի խորհրդարանը խստորեն դատապարտեց Ցեղասպանությունը

Կիպրոսի մայրաքաղաք Նիկոսիայից հաղորդվում է, որ երկրի խորհրդարանը ընդունել է քանաձեւ՝ խստորեն դատապարտելով երիտրուքտերի ծրագրած եւ իրագործած 1,5 մլն հայերի ցեղասպանությունը. եւ մեկ րոպե լուսությամբ հարգել անմեղ գոհերի հիշատակը: Կիպրոսը Եվրոպայի առաջնա պետությունն է, որը ՄԱԿ-ի գլխավոր ասամբլեյում բարձրացրել է Հայոց ցեղասպանության ճանաչման հարցը նախագահ Մարգարիտա Արմենի համար: Կիպրոսի խորհրդարանի հայագիր պատգամավոր Պետրոս Գալաջյանը լիազումար նիստում արտահայտել է «յուրաքանչյուր հայի երախտագիտությունը»: Կիպրոսի բոլոր քաղաքական կուսակցություններն առանձին տարածած հայտարարությամբ խստորեն դատապարտել են Թուրքիային եւ «Եղբայրական Հայաստանի ժողովրդին հայտնել իրենց համերաշխությունը»:

«Արցախը մեծ հույսեր է կապում սփյուռքի հետ»

**Ասում է Արկադի Ղուկասյանը, ընդունելով
Հայկաշեն Ուզունյանին եւ Ռուբեն
Միրզախանյանին**

ՍՏԵՓԱՆԱԿԵՐԸ, 7 ՍԱՅԻՒ, ՆՈՅՅԱՆ ՏԱՊԱՆ: ԼՂՀ դեկավարությունը կարեւոր նշանակություն է տալիս հանրապետության տնտեսության մեջ օտարերկրյա մասնավոր կապիտալի ներգրավմանը, դրա համար հանրապետությունում ստեղծված է քարենապատ ներդրումային մինորոր: Այս մասին ասել է ԼՂՀ նախագահ Արկադի Ղուկասյանը՝ մայիսի 6-ին ընդունելով Ուամկավար Ազգատական կուսակցության (ՈԱԿ) պատվավոր նախագահ Հայկաշեն Ուզունյանին տիկնոց հետ, եւ նրանց ուղեկցող ՀՈԱԿ հանրապետական վարչության ատենապետ Ուրբեն Միրզա-խանյանին:

Ինչպես հայտնում է ԼՂՀ նախագահի մամուլի քարտուղարի պաշտոնակատարը, Արկադի Ղուկասյանը հատուկ նշել է, որ Լեռնային Ղարաբաղը մեծ հույսեր է կապում հայկական Սփյուռքի հետ, որն ունի ֆինանսաքաղաքական ներուժ՝ ընդունակ արդյունավետ ներգրավություն ունենալու Արցախի սոցիալ-տնտեսական եւ մշակութային զարգացման, նրա անկախ պետականության հետագա ամրապնդման վրա:

ԼՂՀ նախագահը ծանոթացրել է հյուրերին Լեռնային Ղարաբաղի սոցիալ-տնտեսական զարգացման հեռանկարներին, հումանիտար ծրագրերի իրականացման գործընթացին:

Հայկաշեն Ուզունյանը իր տպավորություններն է ներկայացրել Ստեփանակերտի արտաքին տեսքի կապակցությամբ, միաժամանակ զարմանք արտահայտելով ուազմական գործողությունների պատճառով ավերված ԼՂՀ մայրաքաղաքի կենցաղային համայիրի վերականգնման ուղղությամբ տարվող աշխատանքների արագ ընթացքի վերաբերյալ:

Հրապաններ

Թուրք-մեսխեթցիները բնակեցվում են Ախալցխայում

ԱԽԱԼՑԽԱՅՈՒ, 14 ՍԱՅԻՆ, ԱՐՄԵՆՊՐԵՍ: Վկայակոչելով հավաստի աղբյուները, Աևինֆոն տեղեկացնում է, որ ընթացիկ տարում Ախալցխայում, հատուկ հիմնադրամների հաշվին, հայերից գնված տներում, արդեն վերաբնակեցվել է բուրք-մեսխեթցիների 17 ընտանիք, յուրաքանչյուր ընտանիք միջինը բաղկացած է քառասուն անձից: Ընդ որում, այդ վերաբնակիչները հանդես են գալիս վրացական ազգանուններով:

Կանադա-Հայաստան խորհրդարանական պատվիրակությունը Հայաստանում

Արդեն մի քանի օր Հայաստանում էր Կանադա-Հայաստան խորհրդարանական պատվիրակությունը, որի քում՝ երեք պատգամավոր, երկու սենատոր, երկու նահանգային պատգամավոր: Կանադական խորհրդարանական հանձնախումբը թեև 22 անդամ ունի, սակայն շատ կարենու դերակատարություն ունի Հայոց ցեղասպանությունը ճանաչելու խնդրում:

Այցի ժամանակ կայացել են բազմաթիվ հանդիպումներ, որոնք շատ դրական արդյունքներ են տվել. երեկ լրագրողների հետ հանդիպման ժամանակ նշեց Սարգսի Ասատուրյանը: Հանդիպմանը մասնակցում էր եւ լրագրողների հարցերին մանրանասն բացատրություններ տվեց Կանադայում Հայաստանի դեսպան Արա Պապյանը: Ապրիլի 24-ին Կանադայի խորհրդարանում առաջին անգամ գումարվել է նիստ՝ բարձրաստիճան դեկավարների մասնակցությամբ՝ նվիրված Եղեռնի 87-ամյակին: Կազմակերպիչն էր Սարգսի Ասատուրյանը՝ միակ հայ պատգամավորը խորհրդարանում: Պրո Ասատուրյանի գլխավորած հանձնախումբը զանք չի խնայում ազգանվեր գործունեություն իրականացնելու, հայ մշակույթի տարածման խնդրում: Վկան անցած տարի քրիստոնեության 1700-ամյակի առթիվ թողարկած (3 միլիոն տպաքանակով) նամականիշները, որոնք ճանաչողական մեծ դեր խաղացին: Մեծ է նաև հանձնախումբի աջակցությունը Հայաստանի դեսպանատանը, որն էլ հարգանքով ու երախտագիտությամբ նշեց դեսպան Արա Պապյանը: Այսօր Կանադան Հայաստանում համեմատական կարգով ավելի լավ է ներկայացված: Գրանցված 70 հայ-կանադական ձեռնարկություններ կան, սակայն դրանցից գործում են երկու տասնյակը միայն:

Մեպուեմբերին նախատեսվում են գործարարների փոխայելություններ, որոնք էլ իրենց դրական արդյունքը կտան ու կլրացնեն ներկայում գործող հայ-կանադական «Գրանտ տորբակո», «Իվ Մարտեն» տրիկոտաժի ֆաբրիկայի մասնաճյուղի (ի պատիվ կանադահայ գործարար Հակոբ Ամիրյանի) եւ ոսկերիչների ու աղամանդագործների համատեղ ձեռնարկությունների շարքը:

Իգոր Խալաթյանը միայնակ հաղթահարեց Էվերեստը

ԵՐԵՎԱՆ, 17 ՍԱՅԻՆ, ԱՐՄԵՆՊՐԵՍ: Մայիսի 16-ին, Նեպակի ժամանակով ժամը 10-ին աշխարհի ամենաբարձր՝ Էվերեստ լեռնազագաք միայնակ վերելք

կատարել ՀՀ քաղաքացի Իգոր Խալաթյանը: Այս մասին Արմենապեսի բղբակցին հայտնեց Հայաստանի ալպինիզմի ֆեղերացիայի նախագահ Հայկ Տոնյանը՝ հիմնվելով Նեպակի ստացված պաշտոնական հաղորդագրության վրա:

Ի. Խալաթյանն ալպինիզմի ազգային ֆեղերացիայի անդամ է, մասնագիտությամբ՝ ծրագրավորող, ներկայում ապրում է Նյու Զելանդի (ԱՆ): Նա արշավը սկսել էր մարտի 20-ին՝ բույլտվությունը Նեպակի իշխանություններից ստանալով որպես Հայաստանի ներկայացուցիչ:

Նա երկրորդ հայն է, որը հաղթահարել է աշխարհի ամենաբարձր լեռնազագաքը՝ 1999 թվականի մայիսին Լեռ Սարկիսովի վերելքից հետո: Սպորտային աշխարհում Էվերեստ կատարվող վերելքներն ամենաբարձրակարգ նվաճումների շարքին են դասվում եւ համեմատելի են աշխարհի առաջնություններում եւ օլիմպիական խաղերում հաղթանակների հետ:

ՆԱՏՕ-ի պատվիրակությունը Շիծեռնակաբերդում

ԵՐԵՎԱՆ, 14 ՍԱՅԻՆ, ՆՈՅՅԱՆ ՏԱՊԱՆ: Երկօրյա պաշտոնական այցով Հայաստանում գտնվող ՆԱՏՕ-ի Խորհրդարանական վեհաժողովի նախագահ Ռաֆայել Էստրելան եւ գլխավոր քարտուղար Սայմոն Լանը մայիսի 14-ին այցելեցին Ծիծեռնակաբերդի Հայոց ցեղասպանության զոհերի հուշամասիր եւ թանգարանինստիտուտ: ՆԱՏՕ-ի ԽՎ պատվիրակությունը ժաղկեպակ դրեց հուշամասիրում:

«Սարսափիր, ոչնչացումը՝ մարդկային արարածների միտունավոր բնաջնջումը, որ ներկայացված է այս քանիքարանում, մշտական դաս է պատմությանը եւ երեք շպետը է կրկնվի: Եղեռնը պես է մշտական արմատախիլ արվի մեր իրականությունից», մասնավորապես ասված է Յեղասպանության թանգարանինստիտուտի հուշամատյանում Ռաֆայել Էստրելայի գրառման մեջ:

Թուրքիայի ամենահին ընտանեկան բիզնեսի հիմնադիրը հայ է

ԱՆԿԱՐԱ, 8 ՍԱՅԻՆ, ԱՐՄԵՆՊՐԵՍ: Պարզվել է, որ Թուրքիայի ամենահին ու խոշոր ընտանեկան բիզնեսը հիմնադիրը է հայերի կողմից Օսմանյան կայսրության մայրաքաղաք Ստամբուլում դեռ 14 սերունդ առաջ, գրում է թուրքական «Սարահ» թերթը. Վկայակոչելով այդ ուղղությամբ արված ուսումնասիրությունները: Ըստ թերթի, դրա հիմնադիրը եղել է Ավետիս Զիլջիյանը, որն իր «որակով ու հարուստ ընտրանիով աշքի ընկնող» զանգերի արհեստանոցը հիմնել է 1623 թ.կի: Նոյնանուն ընկերությունը Թուրքիայում գործունեություն է ծավալել մինչեւ 1929 թ.եր, որից հետո դրա տերերը տեղափոխվել են ԱՆ: Այդտեղ ընտանեկան բիզնեսը մասնագիտացած էր հատկապես զագային նվաճախմբերի համար հատուկ զանգեր պատրաստելու մեջ: Արմանդ Զիլջիյանը արդիականացրել է ընկերությանը, իսկ նրա դուստրերը կրկնել գործունեություն են ծավալել նաև Ստամբուլում:

Հրապանին

«Սարահը» նշում է, որ իր տարիքով այս ընկերությունը զբաղեցնում է 27ևրդ տեղն աշխարհում, իսկ ամենահին ընտանեկան բիզնեսը հիմնադրվել է Շապոնիայում 578 թ. կին Կոնգո Գումիի կողմից, որի հետևողութերը շարունակում են նրա գործը մինչեւ այժմ:

Թերը հրապարակել է նաև ամենահարուստ ընտանեկան բիզնեսի ներկայացուցիչների ցուցակը, որի 116 անդամներից չորսը բուրքեր են: Թուրքական խոշորագույն «Քոչ գրուփ»-ը՝ 49-րդն է այդ ցուցակում, «Սարահ» հոլդինը՝ 56ևրդը, «Դողուշ գրուփ»-ը՝ 60ևրդը եւ «Գանար» բանկը՝ 106-րդը:

Միզագային

Կանադահայ պատգամավոր Սարգիս Ասատուրյանն Առող Եղոյանի «Արարատը» կներկայացնի Կանճի փառատոնում

Թեեւ ինքը՝ Առող Եղոյանը, հանել է իր վերջին՝ «Արարատ» ֆիլմը Կանճի փառատոնի մրցույթից, սակայն մայիսի 20-ին ֆիլմն արտամրցութային կարգով կներկայացվի փառատոնում: Այս մասին տեղեկացնում է Կանադայի խորհրդարանի միակ հայ պատգամավոր, տեղի Ազատական կուսակցության անդամ Սարգիս Ասատուրյանի գրասենյակը (Օտտավա): Կանադայի մշակույթի նախարար Շելլա Կոպսի կողմից հայ պատգամավորին է տրվել Առող Եղոյանի ֆիլմի ցուցադրության ժամանակ Կանադան ներկայացնելու պատիվ:

Ինչպես հայտնի է, կանադահայ ուժինորդի այս նոր ժապավենը, որը փաստորեն ֆիլմ է ֆիլմի ներսում, ներկայացնում է 1915-23 թթ. կին Հայոց ցեղասպանության բողած հետեւանքները երիտասարդ մի վարորդի կյանքի և մտածելակերպի վրա: Կանճի փառատոնում եւ միջազգային էկրանների վրա «Արարատ» ֆիլմի ներկայացնան հեռանկարը աղմկալի մտահոգությամբ էր ընդունվել թուրքական իշխանության եւ հասարակության կողմից:

Ինչ վերաբերում է կանադահայ պատգամավորին, որ իր երկիր ներկայացնելու է նաև Կանադայի մեկ այլ ուժինորդի՝ Զոն Կարպենտերի «Սփայդեր» ֆիլմի ցուցադրության ժամանակ, տարիներ շարունակ Կանադայի խորհրդարանում թե կառավարության մոտ զգալի ջանքեր է ի գործի դնում Հայոց ցեղասպանության ճանաչման ուղղությամբ: Ի դեպ, պըն Ասատուրյանն այս օրերին գտնվում է Հայաստանում: Այս մասին կարդալ մեր 2-րդ էջում:

ԱԱՆ Կոլորադոյի նահանգը ճանաչեց Հայոց ցեղասպանությունը

ԴԵՆՎԵՐ, 8 ՍԱՅԻՒ, ՆՈՅՅԱՆ ՏԱՊԱՆ: Մայիսի ներկայացնում նահանգը ճանաչել է Հայոց ցեղասպանությունը: Ինչպես տեղեկացնում են ԱԱՆ Հայկական համագումարից, Կոլորադոյի օրենսդիր պալատի թիվ 02-022 որոշումը ապրիլի 24-ը հոչակել է «Կոլորադոյի Հայոց ցեղասպանության հիշատակի

օր»: Միաժամանակ ԱԱՆ Կոնգրեսին եւս կոչ է արվում դատապարտել Հայոց ցեղասպանությունը: Ընդունված որոշման մեջ նշվում է, որ «հայ ժողովրդի ոչնչացումն ուղեկցվում էր հայկական եկեղեցիների, դպրոցների, գրադարանների եւ մշակութային արժեքների ոչնչացմամբ»: «Մենք շնորհավորում ենք Կոլորադոյի ամերիկահայ բնակիչներին այս նախաձեռնությանն օժանդակելու համար: Ցեղասպանությունը ճանաչող օրենսդիր մարմնների թիվը ԱԱՆ-ում եւ աշխարհում շարունակում է աճել», հայտարարել է ԱԱՆ Հայկական համագումարի Արեւմտյան գրասենյակի տնօրեն Փիթեր Աբաջյանը: Կոլորադոյի նահանգապետները Հայոց ցեղասպանության վերաբերյալ հայտարարություններ էին կատարել դեռեւս 1981, 1986, 1987 եւ 1990 թթ. կին: Ըստ նոյն աղյուրի, Հայոց ցեղասպանությունը ԱԱՆ-ում ճանաչել են 27 նահանգներ՝ Կալիֆորնիա, Օրջիա, Այասկա, Սերիլենդ, Նյու Յորք, Նյու Մերիլին, Մասաչուսեթս, Յուտա, Վիրջինիա, Միչիգան, Վիսկոնսին եւ այլն:

Կանադայի վարչապետի ուղերձը

ՕՍՏԱՎԱ, 23 ԱՊՐԻԼ, ԱՐՄԵՆՊՐԵՍ: Կանադայի վարչապետ Ժան Կրետյենն իր ուղերձն է հղել Կանադայի հայ համայնքին՝ Հայոց ցեղասպանության 87-րդ տարելիցի կապակցությամբ, որում մասնավորապես նշում է, թե «գոյս մի դժբախտություն էր, որից տուժել է ողջ հայությունը»: «Կանադայիներն անկեղծորեն կիսում են հայերի մեծագոյն վիշտը: Օսմանյան կայսրության պատերազմների հետեւանը նրանցից յուրաքանչյուրը դատապարտվեց դաման ճակատագրի: Շատերը փրկվեցին, ապաստան գտնելով Կանադայում: Այսօր նրանց, ինչպես եւ նրանց ժառանգների մեծ ներդրումը մեր երկիրի զարգացման գործնքացին պարտավորեցնում է մեզ ճանաչել եւ դատապարտել այդ ոճագործությունը», ասվում է ուղերձում:

Հայկական հուշարձանների ոչնչացումը նույնպես ցեղասպանություն է

ԵՐԵՎԱՆ, 25 ԱՊՐԻԼ, ՆՈՅՅԱՆ ՏԱՊԱՆ: Հարեւան երկրներում ժողովրիայում, Աղրբեջանում, Վրաստանում հայկական պատմական հուշարձանների վիճակը քննարկեց Հայկական ժողովրդային շարժման Հայաստանի ներկայացնում իշխանության երկրների խորհրդարանականների եւ քաղաքագետների մասնակցությամբ ապրիլի 25ևրդ կայացած «Քաղաքակրթությունների մերձեցումը համամարդկային արժեքների պահպանման գրավական» թեմայով սեմինարին:

Սեմինարի մասնակիցներն իրենց գեկուցումներում եւս մեկ անգամ անդրադան անցած դարասկզբին Օսմանյան ժողովրիայի կողմից իրականացված Հայոց ցեղասպանությանը, ընդգծելով, որ ներկայում փաստորեն շարունակվում է ցեղասպանության հաջորդ փուլը՝ ժողովրիայում եւ Աղրբեջանում իրականացվում է հայկական պատմական հուշարձանների ոչնչացման ու յուրացման քաղաքականություն, որի արդյունքում կորսայան են մատնվել համամարդկային արժեք ունեցող հազարավոր պատմական հուշարձաններ:

Հրապանին

Թուրքիան դեռևս շարունակում է հերքել 1894-1896 թթ. և 1915-1923 թթ. պետականորեն ծրագրված ցեղասպանությունը եւ աշխատում է հայկական հուշարձանների ոչնչացմամբ քողարկել հայ ժողովրդի եւ պետության գոյությունն իր արեւելյան տարածքներում: Արեւելյան Հայաստանի 2500 պատմաշակութային հուշարձաններից 1915թ. կից հետո կանգուն են մնացել 913 շինություններ, որոնցից, ՅՈՒՆԵՍԿՕ-ի տվյալների համաձայն, 464լր հետազոտում լիովին ոչնչացվել են, 252լր՝ վերածվել փլատակների, իսկ 1971թ վերականգնման լուրջ կարիք ունեն: Դրանց մեծ մասը դարձել են զինավարժությունների բիրախ:

Հստ փաստերի, աղբբեջանցիների կողմից 1998 թ. նոյեմբերին ոչնչացվել է խորհրդային տարիներին Աղբբեջանի տարածքում հայտնված Զուղայի գերեզմանոցի մոտ 3000 խաչքարերի գրեթե 30%-ը: Վրաստանի տարածքում ստայինյան բռնապետության օրոք ավերվել է շուրջ 80 հայկական եկեղեցի:

Ներկաներն ընդունեցին բանաձեռ, ըստ որի, ցեղասպանությունը ոչ միայն երնիկական կամ կրոնական խմբի ֆիզիկական ոչնչացումն է, այլեւ նրա ազգային ու հոգեւոր մշակույթի ոչնչացումը:

Զավախքի «Վիրք» կուսակցությունը հավանաբար կրոյկոտի ընտրությունները

Զավախքում գործող հայկական «Վիրք» կուսակցությունը, որին Վրաստանի արդարադատության նախարարությունը չի գրանցում, եւ որը մոտ օրերս իր հայկական անունը կփոխարինի վրացականով՝ «Զարի», հավանաբար կրոյկոտի հունիսի 2ևին կայանալիք Վրաստանի տեղական ինքնակառավարման մարմինների ընտրությունները: «Վիրքի» առաջնորդներից Դավիթ Ռատակյանը ընտրությունները բոյկոտելու կազմակերպության ցանկությունը պայմանավորել է Վրաստանի «Ընտրական օրենսգրքի» «հակաժողովրդական բնույթով»: «Վիրքը» ընտրություններին մասնակցելու կամ բոյկոտելու վերջնական որոշում կկայացնի եկող մի քանի շաբարքա ընթացքում: Ռատակյանը «Փրայմ նյուս» գործակալությանն ասել է, որ Վրաստանի հատուկ ծառայություններն ընտրություններից առաջ «հավաքագրում» են թեկնածուներին:

Զինված ընդհարում Արդամում երկու ոչխարի պատճառով

Աղքամի շրջանի Ահմադաղի գյուղի բնակիչներ՝ 25 եւ 23-ամյա եղբայրներ Յալշին եւ Սաղրդ Աղաւեները դաժանաբար ծեծվել են մոտակայքում տեղաբաշխված աղբբեջանական գումարտակի հրամանատարի եւ զինվորների կողմից: Առավտյան ժամը 6ևին գումարտակի հրամանատարը հովիվ եղբայրներից պահանջել է երկու ոչխար: Յալշինն ընդդիմացել է ասելով, թե կարող է միայն մեկ ոչխար տա: Հրամանատարը կանչել է գումարտակի քաջարի զինվորներին, եւ սկսվել է հովիվ երիտասարդի ծեծը: Կրտսեր եղբայրը հասել է օգնության, բայց նրան էլ են մի լավ ծեծել:

Այս միջադեպը մեկ անգամ եւս ապացուցում է, որ աղբբեջանական բանակը, ինչպես սիրում է կրկնել

Հեղար Ալիել, մարտական բարձր պատրաստվածության մեջ է:

Թուրք դեսպանն առաջարկում է առեւտրային գրասենյակ բացել Երեւանում

Պաշտոնարդող դեսպան, այժմ Հայաստանի հարցերով փորձագետ Յուլիս Սոյլեմեզը բուրքական «Զաման» օրաթերթի մայիսի 14լի համարում առաջարկում է Հայաստանի եւ Թուրքիայի հարաբերությունների զարգացումն արագացնելու նպատակով Երեւանում բացել առեւտրային գրասենյակ: Հստ Սոյլեմեզի, եթե նոյնիսկ Երեւանի եւ Անկարայի հարաբերությունները շիամնեն դիվանագիտական հարաբերությունների մակարդակի, անհրաժեշտ է ճեռանամուխ լինել երկողով տնտեսական կապերի զարգացման գործին: Պաշտոնարդող դեսպանի կարծիքով, առեւտրային շփումների համար առեւտրային գրասենյակը բավարար է: Նա օրինակ է բերում Թայվանը, որին Թուրքիան չի ճանաչել, բայց Չինաստանի կառավարությունը դեմ չէ բուրքայլանյան տնտեսական կապերին: Թուրքական «Էքսիմբանկը» կարող է վարկեր տրամադրել հայկական ընկերությունների հետ համագործակցող բուրքական ճեռնարկություններին: Այսպիսով, կարծում է Սոյլեմեզը, Թուրքիան կարող է նվազեցնել Հայաստանի տնտեսական կախվածությունը սիյուռից:

Եւլարդնաձեն պահանջել է շտապ վերականգնել հայերի տները

ԹԲԻԼԻՍԻ, 15 ՍԱՅԻՍ, ՆՈՅԵՄ ՏՍՊԱՆ: Վրաստանի նախագահ Էլուարդ Եւլարդնաձեն կառավարության այսօրվա նիստում պահանջել է շտապ կարգով վերականգնել Սուրբ Երրորդության կառուցվող տաճարին հարակից տարածքում հայերով բնակեցված բնակելի տները: Դրանք վնասվել են վերջին երկրաշարժի ժամանակ: «Եթե այնտեղ բեկուցել մի պատ վկվի, դա կարող է վերածել քաղաքական հարցի», և հայտարարել է նախագահը «Կավկազպրեսին»: Նա հիշեցրել է հայկական մամուլի այն հրապարակությունները, որտեղ հաստատվում էր, որ երկրաշարժի ժամանակ Թբիլիսիում բոլորից շատ տուժել են հայերը:

Թուրքիան եւ Աղբբեջանը ստորագրել են անհատույց ռազմական օգնության պայմանագիր

ԲԱՔՈՒ, 15 ՍԱՅԻՍ, ՆՈՅԵՄ ՏՍՊԱՆ: Մայիսի 14-ին Աղբբեջանի պաշտպանության նախարար, գեներալգնդապետ Սաֆար Արիեւն ընդունել է Թուրքիայի ԶՈՒ Գ-Ը պաշտպանական պլանավորման եւ աղբյուրների ուղղորդման վարչության պետ, բրիգադի գեներալ Զահանգիր Դումանլիի գլխավորած պատվիրակությանը: Խնչվես հայտնել են ՊՆ մամլո ծառայությունում, գեներալ Դումանլին նշել է, որ կապերն Աղբբեջանի եւ Թուրքիայի գինված ուժերի միջև ընդլայնվել են: Այնուեւելու ստորագրվել են «Աղբբեջանի կառավարության եւ Թուրքիայի կառավարության միջև առաջարկություց օգնության մասին» պայմանագիրը եւ «Աղբբեջանի ՊՆ եւ Թուրքիայի ԶՈՒ Գ-Ը միջև ֆինանսական օգնության կիրառման մասին» արձանագրությունը:

Ծուշին՝ հաղթանակների ցատկահարթակ



Թեպետ մշակութային առումով վերջին հարյուրամյակների ընթացքում Ծուշին հասել էր զարգացման որոշակի մակարդակի. անգամ Կովկասի մասշտարով, սակայն քաղաքական նշանակությամբ եղել է օտար զավթիչների նկրտումների հենակետ:

Արցախի հինավորց մայրաքաղաքի կենսագրության ամենառորդքական փուլը, թերեւս, սկսվել է 1920 թվականի մարտի 23-ից, երբ մեծանասնություն կազմող հայ ազգաբնակչությունը բռնահանվել է քաղաքից. իսկ Ծուշիի հայկական քաղաքամասը՝ Ենթարկվել կողոպուտի ու ավերի: Ավելի քան 70 տարի գտնվելով աղբեջանցիների ձեռքում, Ծուշին վարչական, մշակութային ու առևտրա-արհեստագործական կենտրոնից վերածվել էր ազգայնական որդի, որտեղ ծննդաբեր էր բուրքնամահեղական զաղափարախոսությունը:

Ծուշին իր հայեցի դիմագիծը կողըքեց հատկապես արցախյան շարժման սկզբանաւորում՝ 1988-ին, երբ ազերական խաժամումի զանգվածային անկարգությունները ստիպեցին շուշեցի հայերին ապաստարան փնտրել Ստեփանակերտում եւ մերձակա հայկական գյուղերում: Վերջին հայի արտաքսումից հետո Ծուշին դարձավ յուրօրինակ պլացդարմ Աղբեջանի իշխանությունների ուղղամատենչ ծրագրերի իրականացման համար: Կարճ ժամանակաբնիքում այստեղ վերաբնակեցվեցին ոչ միայն հազարավոր աղբեջանցիներ, այլև բնավորվեցին զինված հրոսակախմբեր, որոնք պարբերաբ ավագակային հարձակումներ էին գործում հայկական բնակավայրերի վրա:

1991ի սեպտեմբերին Ծուշից Ստեփանակերտի վրա արձակված «Ալազան» տիպի առաջին իրթիռները շարագրչակորեն գումարեցին ազերիների բուն նպատակը՝ իրի մատնել Ստեփանակերտը՝ նույնական արժանացնելով Ծուշիի երեմնի ճակատագրին:

Նորանկախ ԼՂՀ մայրաքաղաքի գլխավերեւում նստած վիշապը լորջ սպառնալիք էր Արցախի պետականությանն ու նրա հետագա գոյությանը:

Երբ Ստեփանակերտից դուրս թերվեց այդտեղ տեղակայված խորհրդային բանակի մոտոհրածագային գունդը, իրինականին աղբեջան դարձան ավելի ինտենսիվ, իսկ հայկական գյուղերը դարձան ելուզակային ուննածությունների մշտական թիրախ:

Վհճակն առավել վատքար էր Ստեփանակերտում: Էլեկտրականերգիայի, վառելիքի, սննդի ու ղեղորայքի պակասը, ինչպես նաև նկուղային պայմանները, որտեղ ապաստանել էր խաղաղ բնակչությունը՝ պաշտպանվելու համար ուսմբերից ու իրիներից, զոհվելու հավանականությունից բացի, նաև համաճարակի բռնկման վտանգ էին ստեղծել: Կրակե օդակի մեջ առնված Արցախն այլ ելք չուներ, քան այրկել ուժերը եւ ճեղքել պաշտպան օդակը: Կենսական անհրաժեշտություն էր դարձել թշնամական կրակակետերի ոչնչացումը:

1992-ի ձմռանը Արցախի ինքնապաշտպանական ուժերը ձեռնամուխ եղան Զամիլլայի, Մայիթեկլուի և Խոջալուի կրակակետերի ոչնչացմանը, որի բարեհաջող իրականացումն ավելի բարձրացրեց հայ ազատամարտիկների մարտական ոգին: Հերթը Զանհասանի ու Ծուշիի կրակակետերինն էր, որոնց վնասագերծումը ռազմական տեսակետից գործնականում դժվար էր: Գրոհի պլանը կազմվեց խելացի ու ճշգրիտ: Հաշվի առնվեց նաև մարտական գործողություններին մասնակցող հայ ազատամարտիկների արդիությունը:

Ծուշիի ազատագրման գործողությունն սկսվեց մայիսի 7-ին, որն իրականացվեց 4 ուղղությամբ: Առաջին երկու ուղղություններով՝ կենտրոնական ու արեւելյան, հայ ինքնապաշտպանական գրախմբերը ախտի բափանցելին անմիջապես Ծուշի. իսկ Զանհասանի ու Լիսագորի ուղղությամբ հարձակումը նպատակ ուներ գրավել ռազմական բարձունքները՝ հակառակորդին մոլորեցնելու և հնարավորության դեպքում նրան շրջափակման մեջ առնելու համար:

Հայկական ջոկատների կապակցված գործողությունները հաջողությամբ պասկեցին: Մայիսի 9-ի առավոտյան մարտերն ընթանում էին Ծուշիում: Հակառակորդի դիմագրությունը տարերային էր, եւ արդեն օրվա վերջին Արցախի հինավորց մայրաքաղաքը ազատագրված էր:

Լեգենդար Կռմանդրսի (Արկադի Տեր-Մարենոսյան) դեկավարությամբ կազմակերպված Ծուշիի փայլուն ռազմագործողության նշանակությունը, կարծում ենք, հետագայում ավելի խորացնելու ուսումնասիրման ու զնահատանքի կարծանանա, բայց այսօր կարող ենք իրավամբ փաստել, որ ոչ միայն բեկումնային նշանակություն ունեցավ ազատագրական հաղթարշավի համար, այլև հենց Ծուշիում ձեւափորվեց միասնական բանակի ստեղծման գաղափարը: Բանակ, որ կազմագորվեց հայերնասիրաբար տոգորված փիդայական կամավոր ջոկատներից եւ կարողացավ արտակարգ պայմաններում միավորել հայ ամրակուր ոգու բոլոր լիցքերը: Պաշտպանական բանակ, որ դարձավ այսօրվա, թեկուզ փիդուն, խաղաղության հիմնական երաշխավորը: ԼՂՀ կայացման 10-ամյա ժամանակաընթացքում ձեռք բերված մեր բոլոր նվաճումներն անհնար է պատկերացնել առանց պաշտպանական բանակի: Ամեն մի արցախցու կենսագրության մեջ բանակը կա ու կլինի, քանի ազգի կենսագրության շարունակությունը հենված է հենց ժողովրդի հերոսական անցյալի վրա:

Մայիս ամիսը հայոց բազմադարյա պատմության ընթացքում խորհրդանշել է առավելապես հաղթանակներ: Ծուշիի ազատագրումը եւ ԼՂՀ պաշտպանության բանակի ստեղծումը դրա իրական արտահայտությունն են: Փառագործենք, ուրեմն, Մայիսի 9-ի խորհրդով, ու ազգովին շարունակնենք մեր երբը դեպի նոր, ավելի մեծ հաղթանակներ:

ԿԻՄ ԳԱՐՐԻԵԼՅԱՆ, Ստեփանակերտ

Ծուշին ավելին է, քան հաղթանակը

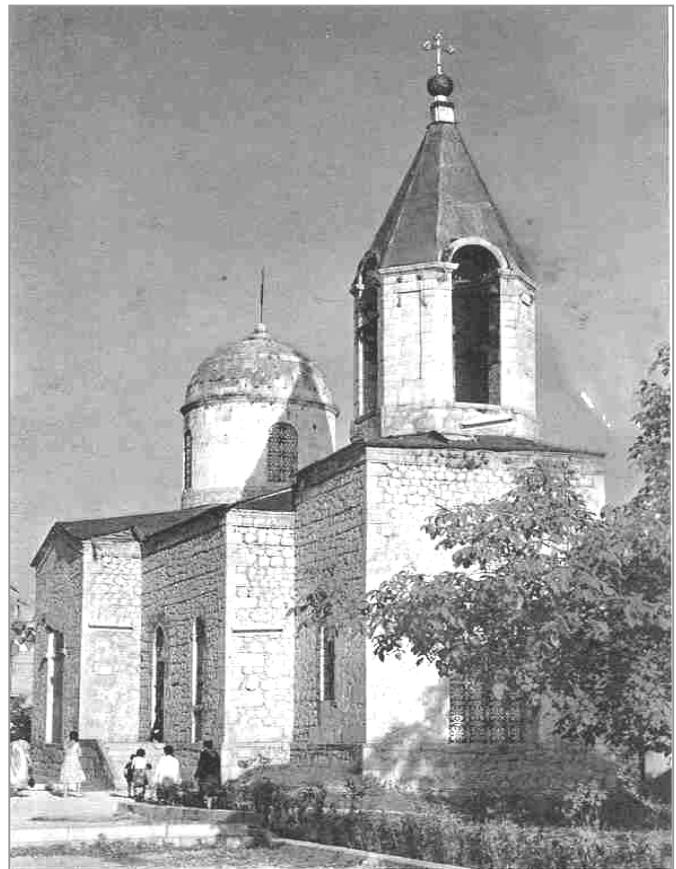
Եցեր ռազմաճակարային օրագրից

Զորի Բալայան

Ցրտերն ընկնելուն հետ Ստեփանակերտը ոչ թե շրջափակված էր, այլ՝ արդեն պաշարված: Առավոտ շուտ փողոց էին ելնում նախ տղամարդիկ, ապա նոր կանայք: Հարկավոր էր հավաքել դիակները: Դեռ 1992-ի հունվարին ԼՂՀ նորաքուս Գերազույն խորհուրդը որոշում ընդունեց «Խորհուրդ չտալ» (արգելել բայից դեպուտատներս իրաժարվեցինք) գոհվածներին հուղարկավորել բազմամարդ բափորով, քանի որ Ստեփանակերտը գիշերևերեկ ոմքահարվում էր Ծուշիից: Ակսած 1991 թվականի դեկտեմբերից քաղաքի վրա կրակում էին «Ալազան» հակակարկտային սարքավորումներից: Իսկ 1992 թվականի հունվարի 13-ից թուրքևազերիները «Գ-րադ» հրթիռները գործադրեցին առաջին անգամ Շահումյանում: Փետրվարի առաջին իսկ տասնօրյակում սկսվեցին Ստեփանակերտի սիստեմատիկ գնդակոծումները Ծուշիից: Ամեն մի հրթիռներէ մի վիրխարի սիզար էր՝ երեք մետր երկարությամբ եւ 100 կգ կշռով: Այն ոչ միայն ավերում էր իր ճանապարհին ամեն ինչ, այլև՝ հրկիզում: Ամեն մի համազարկը մահաբեր բառասուն հրթիռ էր: Գիշերը՝ ասես գիտաստղ երկնքում: Օրական՝ ավելի քան հարյուր համազարկ: Թիրախը միայն Արցախի մայրաքաղաքը չէր: Պահեր էին լինում, որ ես սեւ ծխի միաժամանակ վեր ելնող սյուներ էին տեսնում քաղաքի շրջակայքում եւ հեշտությամբ որոշում բնակավայրերը. Ծոշն է, Քարինտակը, Կարմիրը, Նորագյուղը, Ասկերանը եւ այլն:

Ու այդ բոլորը՝ Աստծո տված ամեն օր: Ինձնային իմ նախնիները, որ բաղված էին Ծուշիի երկու մեծ եւ երկու փոքր գերեզմանոցներում, թե երբեւ Արցախի հին մայրաքաղաքը գիշերևերեկ մահ է սփռելու իր շուրջը: Թե դասնալով Հայաստանի մշակութային կենտրոններից մեկը, ամբողջապես վերածվելու է կրակակետերի եւ զուգորդվելու է շարիքի հետ: Թե մենք այլընտրանք չենք ունենալու, քան գրավել Ծուշիի բերդը:

Ամեն առավոտ, նախքան Կոմանդոսի շտար մեկնելը, որ գտնվում էր նախկին ավտորազարի շենքում, ես մորս վերցնում էի նկուղից եւ ուղեկցում տուն: Նա հաճախ էր կատակում. «Ամեն անգամ ասես զախս ես երեխսայիդ մանկապարտեկցի տուն տանելու»: Նրա անձնագրում նշում կար, որով միշտ հապատանում էր. «Ծննդավայր՝ ք. Ծուշի»: Ծիշտ է, նա, իր արտահայտությամբ, «հարյուր տոկոսանց շուշեցի» չէր: Մորական տատիս ծննդաբերական դժվարություններ ունենալու պատճառով Քյարուկ գյուղից տեղափոխել էին Ծուշի, որտեղ հարազատներ ունեինք: Մորս հարազատները օգնելու հնարավորություններ շատ են ունեցել: Նրա հայր՝ Դավիթ Յովքաչյանը, Յովքաչի մելիքների տոհմից է եղել, չորս եղբայրներով խոչա տիտղոս են ունեցել (պարսկերեն՝ «պարոն»), հարգարժան տիտղոս, որ տրվում էր արքունի բարձրաստիճանավորներին ու



վաճառականներին: Եվ Յովքաչյան բոլոր եղբայրները 19-րդ դարի վերջին եւ 20-րդ դարի սկզբին տուն եւ կալվածքներ են շինել Քարքար գետի հովտում: Ծուտով մարդիկ ի պատիվ խոչա եղբայրների՝ փոքրիկ պահնը կրչել են Խոչալու: Մայրս պատմում էր, թե ինչպես, արդեն տառապելով ԳՈՒԼԱԳՆում, հաճախակի էր հիշում քետիներիս տները Խոչալուում եւ Ծուշիում: Ընդ որում, ճշտում էր նա. «Ծուշիի տները խորհրդային տարիներին հող ու մնխիք դարձրին, իսկ Խոչալուի տներում կուլակաթափումից հետո ազերիներս ապերեցին: Դեռ մանկուց են անցել հազար ու մի մղջավանջի միջով, այնպես որ հիշելու շատ քան կար, բայց ամենից շատ աշքերիս առաջ հառնում էին հրկիզում ու խլված մեր տները»:

Մորս մտքովն անգամ չէր կարող անցնել, թե տասնամյակներ հետ Խոչալուն ու Ծուշին շարադաս կրակակետեր են դառնալու, որոնցից անընդմեջ գնդակոծելու են Ստեփանակերտը: Հաճախ եմ ինձ բռնել այն մտքի վրա, թե մի տեսակ հարմար չէ, որ մորս ներկայությամբ բույր ու գրիչ վերցնեմ ու գրի առնեմ նրա խոսքերը: Բայց հարմար պահ ընտրելով, այնուամենայնիվ, թաքուն գրի էի առնում: Ահա այսօր էլ, դեռ բարձ հիշողությամբ ուզում եմ գրել. «Գիտե՞ս, ճամբարային բոլոր տարիներին ես, մեղմ ասած, մի տեսակ տիհանությամբ էի մտաբերում Ստեփանակերտը, որի հետ են առնչվում իմ բոլոր աղետները: Բայց ահա արդեն քանի ամիս հետեւում եմ նվազներում ապրող ստեփանակերտացիներին եւ ապշտության նրանց արիության ու տոկոսանության, նրանց հայրենասիրության ու համբերության վրա»: Նախորդ օրը մայրիկը խոսելով իր

Ծովիք

տպավորությունների մասին, մի տեսակ շնչակտոր ու հոլովունքով պատմեց, ինչպես ասաց, իր հայտնագրծությունը. «Երկնքից անվերջ կրակ է թափվում, իողը երերում է ոտքիդ տակ, շուրջոց խոսակցությունները միայն հացի ու դագաղի մասին են, առջեւում լիակատար խավար է ու անորոշություն, բայց ոչ մեկը չի տրտնջում, չի նվճում, չի մտածում գլուխն առնի ու հեռանա այս դժոխքից: Առավտաները նկուղը կարգի են բերում, տղամարդիկ սափրվում են, կանայք շրբունքներն են ներկում, երեխաները տափկնոցի են խաղում: Բոլորը հավատում են, որ Ծովին կգրավենք: Հավատն ավելի ամրացավ, երբ մերոնք գրավեցին Խոջալու: Հավատը դրանից հետո մի տեսակ քաղցրացավ: Հենց միայն այդ հավատի համար բոլոր այդ «նկուղայիններին» հարկավոր է հաղթանակից հետո շրանշաներ տալ»:

Սի ժամ հետո մորս այդ խոսքերը պատմեցի Կոմանդոսին, որը բավական անտարբեր ընդունեց: Միայն երեկոյան, իր պատիկ աշխատասենյակում նա ասաց. «Ես ամբողջ օրը մտածել եմ Գոհար մորաքրոջ խոսքերի մասին և հանգել եմ, ես կասեի, ուզմավարական եզրակացության. ստեփանակերտցիները կամավոր տեղափորվելով նկուղային դժոխքում, մեզ հասկացնում են, որ եթե չվերացնենք Ծովին կրակսկետերը, քշնամին մեկ ամսվա մեջ կոչնչացնի բոլորին: Ուրեմն՝ միայն հաղթանակ: Ուրիշ ելք չկա»:

Ծովի: Բանաստեղծներից ոմանք այն արծվարնի հետ են համեմատել, որ շինված է ժայռի կատարին: Ոմանք՝ արագիլի բնի հետ, որտեղից ամբողջ քշակայրը երեսում է ինչպես բոլոր մեջ: Բժիշկները քաղաքը համարել են հազվադեալ առողջարան, շուայորեն հիշատակելով Մարիետա Շահինյանի խոսքերը. «Օրը առողջարար է: Կլիման մեղմ է և չնորիկ քննուշ, անվնաս խոնավության ու նոսք մառախուղների ավելի շուտ ծովային կլիմա է, քան ցամաքային»: Ուզմավարները նրանում տեսել են Աստծո ստեղծած ամրոց: Քաղաքը տեղադրված է կտրտված մակերեսույթով սարահարթի վրա: Սարահարթն էլ ասես հաստված բուրգ լինի: Հարավաբեկեյան կողմը ծովի մակերեսույթից ամենաբարձր կետում 1600 մետր է, հյուսիսայինը՝ 1300: Այնպէս որ հյուսիսային բլուրներից մեկի վրա տեղակայված հրամանատարական կետից իրականում քաղաքի բոլոր շինությունները, հատկապես՝ կիսավեր Լազանչեցոց տաճարը, երեսում են ինչպես ափիդ մեջ:

Սննք հավատում էինք, որ Ծովին անպայման կազատագրենք հենց միայն այն պատճառով, որ փոքրից մեծ՝ բոլորը հաստատ գիտեին՝ ուրիշ ելք չկա, մենք պարտավոր ենք հաղթել: Հավատում էին: Թեեւ հաստատ գիտեին, որ բոլոր ժամանակներում ամրոցը համարվել է անառիկ: Կատա՞ղ բան է, մի կողմից կիլոմետրանց կախված ժայռն է, մյուս կողմից՝ զառիթափ պատը և կրկին խոր անդրուն: Մերեմաններով ու գրահա-տեհնիկայով կարելի է մտտենալ միայն երկու ճանապարհով: Հյուսիսից՝ Ստեփանակերտից, հարավից՝ Լաշինից, որ գտնվում էր ազերիների ձեռքին: Ստեփանակերտից կարելի է Ծովի հասնել միայն մարտերով՝ հաղթահրելով ականապատ արգելափակոցները եւ ճակատ առ ճակատ զնալով հակառակորդի տանկերի դեմ:

Արկադի Տեր Թաղեւոյանի աշխատասենյակում ես երկար զննում էի Ծովիի օպերացիայի շտաբային քարտեզը: Կարմիր ֆլոնաստերով գծված չորս խոշոր պաքները ներկայացնում եին չորս հիմնական ուղղությունները. Զանհասանի, Կենտրոնական, Ծոյի եւ Լիսագորի: Օժանդակ ուղղությունները խորհրդանշող՝ Ծովիին ուղղված երկու փոքրիկ սլաքներ եւ կային՝ քարինակյանը եւ հայրայինյանը:

Ծովիի ազատագրումից մեկ օրուգիշեր հետո արդեն Բարվի հեռուստատեսության հաղորդավարները գույնաները բռնած՝ կոկորդով մեկ զորում եին, թե իրենց դավաճանել են, թե աղբեջանցի հրամանատարները անցել են հայերի կողմը: Զարմանալի ոչինչ չկա, չէ որ մանկուց նրանց գլուխն են մտցրել, թե հայերին կարելի է մերկ ձեռքերով ել հաղթել, թե մենք մազոյիստաներ ու լականներ ենք: Նրանց մտքի ծայրով իսկ չի անցնում, թե ճշմարտություններ կոնկրետ է, որ Ծովին ազատագրել են ոչ միայն ոգու եւ կամքի ուժով, այլեւ՝ գիտությամբ: Եվ դա շատ կարենու է՝ գիտությամբ:

Ժամանակին կուսակցության քաղկոմի համար նախատեսված շենքում ԼՂՀ-ի ինքնապաշտպանության բանակի շտաբը տեղափորվել էր, իս խոսքերով ասեմ. «Ռազմաճակատի հրամանատարության եւ բոլոր ուղղությունների հրամանատարների կապը կողորդինացնող կենտրոնը»: Կենտրոնը դեկավարում էր Սերժ Սարգսյանը՝ ամբողջ չորս տարի գոյատեսած արցախյան ընդհատակի լիներներից մեկը: Այդ օրերին քչերը գիտեին, որ բոլոր կետերից, այդ քվում նաև Երեւանից ստացվող բոլոր տեղեկությունները նախ ստանում էր Սերժ՝ կապի կենտրոնում: Հիշում եմ: Ծովիի օպերացիան սկսելուց մի քանի օր առաջ Սերժը շտապ քավ Երեւան, ու ես չեմ կարող չնկատել, թե Կոմանդոսն ինչպես է հոլովում: Հազարավոր հարցեր են պետք լուծել նախքան օպերացիան սկսելը: Լուծել գրագետ, լուծել խլապես գիտականորեն, որ պատմության մեջ է մտել Սովորովի մատուցմամբ, որպես «հաղթելու գիտություն», եւ միշտ չեմ, որ հնարավոր էր Երեւանի հետ հարցերը լուծել կապի միջոցներով: «Դրա համար էլ հաջորդաբար բռչում էին մեկ Նորերտը, մեկ Սերժը: Իսկ օպերացիայի նախօրեին ես ծոցատերին մեջ նշեցի. «Կոմանդոսը հաճախ է մոռայլ լինում: Ես տեղյակ եմ, որ նա տառապում է հիպերոռնիկ հիվանդությամբ եւ հաճախ է գլխացավ ունենում: Դեղորայքը չի օգնում: Միայն՝ ցերեկային քունը: Թեկուցեն մեկ ժամ: Թեկուցեն կես ժամ: Ծուարում, պատերազմական պայմաններում նման ոչ բարդ մերուդրով ու միջոցներով բուժելու հարմարություններ չկային: Եվ հաճախ նա կես ժամը քնում էր մորս մոտ, որն անմիջապես բակ էր դուրս զայխս, որ երեխանները շաղմկեն: Այդ օրը Արկադի գրկված էր իր սովորական բուժման միջոցից օգտվելու հնարավորությունից: Այնուամենային, նրա տրամադրությունը բարձր էր: Աչքերը փայլում էին անսովոր ուրախությամբ: Ես հարցի նրան՝ ի՞նչ սիրահարվել: Ի պատասխան նա ծափ գարկեց եւ բավարարված ձայնով պատասխանեց: «Սերժը վերադարձել է Երեւանից: Գործը հեշտացավ: Սերժիկը եկել է: Միրտս բերեւացավ»:

Հար. 1

Յայոց ցեղասպանության հարցում Թուրքիայի ժխտողականությունը մնում է անփոփոխ

ՓՈՓՈԽՈՒԹՅԱՆ Է ԵՆԹԱՐԿՎՈՒՄ
ԹՈՒՐՔԻԱՆ ԿԵՂԾԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆԸ

ՀԱԿՈԲ ՉԱԶՐՅԱՆ

Թուրքիան հետեւողականորեն ժխտում է Հայոց ցեղասպանության պատճական իրողությունը: Ժխտման համար մատնացույց էին արվում թուրքական պետության տարածքում բնակչող մի քանի տասնյակ հայեր, պատճառաբանելով, թե ցեղասպանության պարագայում ինչպես են նրանք ողջ մնացել: Իսկ կոտորածներն անմիջականորեն վերագրվում են հայերի դավաճանությանը, որպեսզի արդարացվեն դրանք: Ինչ վերաբերում է ցեղասպանության միջազգային ճանաչման գործընթացին, ապա թուրքական իշխանությունները դրան հիվանդագին հակագրեցություն են ցուցաբերում եւ համարում Թուրքիայի նկատմամբ դավադրության լրսեւորում:

Ժամանակին արձագանքներ են եղել ինչպես ժխտողականության, այնպես էլ գործընթացը կանխարգելիչ նախահարձակ միջոցներով կասեցնելու թուրքական միտումների մասին: Պարզապես ասենք, որ Հայոց ցեղասպանության միջազգային ճանաչման գործընթացի կասեցումը թուրքերի տեսանկյունից անմիջականորեն պայմանավորված է ժխտողական դիրքորոշման հիմնավորումով: Դա իր հերթին պայմանավորում է Հայոց ցեղասպանության թուրքական կեղծարարությունը, այսպիսով դա դառնում է ցեղասպանության հարցում Թուրքիայի դիրքորոշումը գիտականորեն հիմնավորելու թերեւս միակ միջոցը:

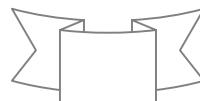
Հարկ է, սակայն, նշել, որ ժխտողական դիրքորոշման պարագայում կարենոր սոսկ միջոցը չէ, այլ դրա արդյունավետ օգտագործումը: Դա ենթադրում է կեղծարարների պետական հովանավորությունը, իսկ Թուրքիան ոչ միայն հովանավորում է, այլև գիտական, քաղաքական եւ հասարակական նախաձեռնություն է ցուցաբերում, կազմակերպում է տարբեր միջոցառումներ, ապահովում դրանց սփյուռքահայ որոշ գիտնականների մասնակցությունը, հրատարակում է ինչպես թուրք, այնպես էլ օտար հեղինակների միտումնավոր աշխատությունները:

Դրանք լույս են տեսնում ոչ միայն Թուրքիայում, այլև դրա սահմաններից դուրս: Հայոց ցեղասպանության թուրքական կեղծարարությունը հիմնավորելու հարցում առանձնակի ակտիվությամբ աշխի է ընկնում ամերիկյան պատճառությունը: Եթե դրա ներկայացուցիչներից Հի Լայնը, Հիք Լաուրին, Զասքին Սկրարին եւ այլք ճանապարհ են հարթում թուրքերի համար, որպեսզի վերջիններս կեղծարարությունը, իբրեւ պատճական ճշմարտություն, միջազգային ասպարեզ դրա թերեւն, ապա ֆրանսիացի թուրքական Ռոբեր Մանթրան եւ

իսրայելցի թուրքական Իցիահ Ֆրեյդմանը Թուրքիային մատնանշում են Հայոց ցեղասպանության պատճական թերո թոթափելու ուղիները:

Մանթրան, պատճականելով թուրքական «Թեմփո» շաբաթերթի հարցերին, դրա 1998 թ. հունիսի 25-ի համարում Անկարային առաջարկում է հավասարապես ընդունել հայկական եւ թուրքական կոտորածների իրողությունը: Ապա նա խելք է սովորեցնում, ասելով. «Զայտը է հերքել կոտորածների փաստը, այլ ասել, որ կոտորածներ եղան, բայց թուրքերն ել կոտորվեցին»: Ինչ վերաբերում է Ֆրեյդմանին, ապա նա «Արսիյոն» շաբաթերթի 1998 թ. հունիսի 20-ի համարում, ընդգծելով հայերի նկատմամբ անձնական հակակրանքը, թուրքերի ուշադրությունը հրավիրում է վերջիններիս «կատարած» կոտորածների վրա, ապա բառացի ավելացնում. «Հայերն իրենց թուրք հարեւանների նկատմամբ, որոնց հետ դարեր շարունակ համատեղ գոյացել էին, բռնությունների դիմեցին եւ կատարեցին շարագրություններ: Ենքեր փաշան, վերագրավելով երկրի հայարնակ շրջանները, ինչ խոսք, վրեժ լուծեց: Բայց եւ այնպես, հայերին չեն մորքել»:

Ըստ երեսույթին, Մանթրայի խորհմաստ առաջարկությունն ու Ֆրեյդմանի արժեքավոր խորհուրդը տեղ են հասել, որ վերջին տարիներին թուրքերն ակտել են ոչ այնքան հայկական կոտորածները հերքել, որքան երեւան հանել «քուրքերի նկատմամբ հայերի կատարած եղեննին» առնչվող փաստեր: Ուրեմն Հայոց ցեղասպանության հարցում Թուրքիայի ժխտողականությունը մնում է անփոփոխ, պարզապես փոփոխության է ենթարկվում թուրքական կեղծարարությունը, իսկ դրա հիմքում դրվում են «հայերի գազանությունների» մասին տարաբնույթ հրատարակությունները:



Թուրքական արխիվների բացման հայտարարությունները կեղծիք են

Դրա վկայությունը «Տեղեկություն ձեռք բերելու իրավունքի մասին» օրենքն է:

Թուրքիան Հայոց ցեղասպանության հարցին հիվանդագին մոտեցում է ցուցաբերում: Հարցի չեղորդացման հրամայականը ստիպում է նրան կեղծիքի դիմել: Սակայն կեղծարարությունը բախվում է Յեղասպանության միջազգային ճանաչման գործընթացին: Թուրքական իշխանությունները, «Սիուրյուն ընդեմ ցեղասպանության» կազմակերպության նախագահ Ալի Էրբեկի դիպուկ արտահայտությամբ, հետզհետեւ համոզվում են, որ «արեւը չի կարելի ցեխով ծածկել»: Դա նրանց հանում է հավասարակշռությունից: Այս պայմաններում նրանք ցեղասպանության հարցին իրենց մոտեցումը վերանայելու դիմաց կեղծարարության ձեւն ու բովան-

Հայոց պատմություն

դակուքյունն են փոխում եւ ամեն կերպ փորձում դրա մեջ ներգրավել սփյուռքահայ զիտնականներին:

Հայոց ցեղասպանության բուրքական կեղծարարության նորահայտ ծեփ եւ նոր բովանդակության առումով հատկանշականը ս. թ. ապրիլի 24-ի նախօրեին Թուրքիայում «հայկական անհիմն պնդումների դեմ» ձեռնարկված գրոհի բնույթ կրող հակաքայերն են: Դրանցից կարելի է առանձնացնել հայկական հարցը դպրոցական ծրագրերում ընդգրկելու եւ համապատասխան դասագրքերի պատրաստումը Ազգային անվտանգության խորհրդի գլխավոր քարտուղարության փորձագետներին համանարքելու Թուրքիայի պետական առյանաների որոշումը: Ինչի մասին ապրիլի 12-ի համարում տեղեկացնում էր «Ակօսը»:

«Ակօսին» ապրիլի 19-ի համարում լրացրեց «Զամանը», նշելով. «Վարչապետարանին առներեր հատուկ խումբն արխիվային փաստարդերի հիման վրա բացահայտեց. որ հայ ավազակախմբերն Առաջին համաշխարհային պատերազմի տարիներին 518 հազար 105 բուրք են սպանել: Թուրքիայի եւ Ադրբեյջանի արխիվներում պահպանվող 89 փաստարդերն ամփոփվել են երկհատորյա աշխատության մեջ»: Ըստ «Զամանի», Անկարայում Թուրքիայի պետական արխիվների գլխավոր քարչության շենքում կազմակերպվել է փաստարդերի ցուցադրումը, եւ դրա առնչությամբ Մարմարա խմբի ոպազմավարական եւ սոցիոլոգիական հետազոտությունների հիմնադրամը հենց ապրիլի 19-ին հանդիպում է հրավիրել:

Հանդիպմանը հետեւել է մարտի 20-21-ին Անկարայում Եվրասիական ուսումնասիրությունների կենտրոնին կից գործող Հայկական հետազոտությունների ինստիտուտի կազմակերպած «Հայագիտական ուսումնասիրությունների բուրքական կոնֆերանս»: Եթե կոնքեսին, ինչպես այդ մասին ապրիլի 26-ի համարում նշում է «Ակօսը», հրավիրվել է 120 պատվիրակ, այդ թվում ԱՄՆ-ից, որոնք շուրջ 100 գելուցում են կարդացել, ապա հանդիպմանը մասնակցել են պաշտոնարող բուրք գեներալներ, նահանգապետներ, Թուրքիայի նախկին դեսպաններ, բուրքական ներքին եւ արտաքին գործերի նախարարությունների բյուրոկրատներ, ինչպես նաև Պետական արխիվների գլխավոր քարչության պետ Յուսուֆ Սարընայր:

Հանդիպումը վարել է հայտնի քաղաքագետ պրոֆ. Հասան Քյոնին, որտեղ Սարընայր հետ ելույթ է ունեցել Թուրքին հայոց պատրիարք Սեսրոպ թ. Սուրբ Փյանը: Հայոց ցեղասպանության հարցին Թուրքիայի հիվանդագին նոտեցումը հիմք է տախս ենթադրելու, որ բուրքական դպրոցներում հայկական հարցի ուսուցումը ընթանալու է բուրքերի նկատմամբ հայերի կատարած «եղեռնը» ուսուցանելու ուղղությամբ, ապա այդ եղեռնի մասին վկայող «փաստարդերի» ցուցադրումը Պետական արխիվների գլխավոր քարչության շենքում կանխորչել է ինչպես հանդիպման, այնպես էլ Կոնքեսի աշխատանքների ընթացքը: Այսպիսով, Թուրքիան սկսել է ի լուր աշխարհի աղաղակել: «Սենք մեր արխիվները բացում ենք, իսկ հայերը՝ ոչ»: Այս առումով պատահական չեր Կոնքեսի եզրափակիչ հայտարարության «գիտական ուսումնասիրությունների նպատակով հայկական

արխիվները բացելու» Հայաստանին հասցեագրված կոչը:

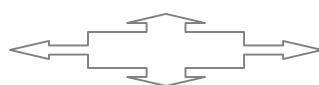
Հայկական արխիվները փակ չեն, հետեւարար բացելու մասին կոչերը որպես բուրքական խորանակության դրսեւորում, այլ երկրների զիտական շրջանակներին ապակողմնորոշելու նպատակ են հետապնդում: Ինչ վերաբերում է իր պետական արխիվները բացելու Թուրքիայի հայտարարություններին, ապա դրանք ընդամենը կեղծիք են: Համոզվելու համար կարելի է անդրադառնալ «Ռադիկալ» թերթի 1998 թ. հունիսի 10-ի համարին, որտեղ «Սի՞թե օսմանյան արխիվները պետական գաղտնիք են» խորագրի տակ փորձ է արվում վերլուծել բուրքական նոր օրենքի (որն այդ պահին նախագծի տեսք ուներ) «Պետական գաղտնիքի» մասին 35-րդ հոդվածը եւ դրա ձեւափոխումն անմիջականորեն պայմանավորում է Հայոց ցեղասպանության շուրջ ծավալվող բանավեճերի աշխուժացմամբ:

Ըստ «Ռադիկալի», հոդվածի առաջին պարբերությունում բառացի նշվում է. «Քաղաքացիների տեղեկություն ձեռք բերելու իրավունքը չի տարածվում պետական գաղտնիքի բնույթ կրող եւ գաղտնիության աստիճանը վարչապետարանի որոշմամբ կանոնակարգվող այն գիտելիքների եւ փաստարդերի հետ, որոնց բացահայտումն ակնհայտ վտանգ է ներկայացնում պետության ապահովության, նրա արտաքին հարաբերությունների, ազգային անվտանգության ու պաշտպանության համար, նախահանրապետական շրջանին վերաբերող օսմանյան արխիվների վրա»:

Ակամա հարց է ծագում, եթե տեղեկություններ ձեռք բերելու իրավունքի մասին օրենքով պետական գաղտնիք են համարվում օսմանյան արխիվները եւ դրանց դրսերը փակվում են նույնիսկ բուրք գիտնականների առջեւ, ապա արխիվների բացման կեղծիքը ի՞նչ նպատակ է հետապնդում: Ըստ երեսությին, նպատակը հայ զիտնականների հետ «այսպես կոչված Հայոց ցեղասպանության պնդումները» համատեղ քննարկելն է, որպեսզի «պնդումների սնանկությունն» ապացուելիս նրանք ապացուման մասնակիցը դառնան: Ինչպես ս. Հայոց ցեղասպանության հարցը բուրքերի նկատմամբ հայերի կատարած «եղեռնին» առնչվող նյութերի վրա ուսումնասիրելով:

Հարկ է սակայն նշել, որ այդ նյութերը են օրենքով պետական գաղտնիք համարվող օսմանյան արխիվներում են գտնվում: Ուրեմն, «Տեղեկություններ ձեռք բերելու իրավունքի մասին» օրենքը բերի է: Քանի որ բերիությունը ենթադրում է խախտում, այդ իսկ պատճառով բուրքերը «արխիվների բացման» հայտարարություններով են օրենքը են շրջանցում, են թե օտարերկրյա հատկանշ հայ զիտնականներին արխիվային նյութերը ուսումնասիրելու հնարավորությունից չըրկելու համար այդ նյութերն օրենքի խախտման գնով դուրս են բերում օսմանյան արխիվներից:

ՀԱԿՈԲ ՉԱԶՐՅԱՆ



Հարցազրոյց Թեհրանի Շայոց Թեմական Խորհրդի նախագահութիւն դոկտ. Այհով Յովհաննիսիանի հետ

Լոյս.- Նախ քոյլ տուք շնորհակալութիւն յայտնել Ձեր բանկագին ժամանակը մեզ տրամադրելու համար:

Կը խնդրենք բացատրել ներկայ թեմական Խորհրդի առանցքային աշխատանքների եւ կարեւոր իրադարձութիւնների մասին, որոնք տեղի է ունենում նրա ժողովներում, նաև դրանց առնչությունների վերաբերեալ:

Պ.- Ընդհանրապէս զիտէք, որ Թեմական Խորհրդի բանական ընդարձակ են: Հայանաբար նախքինում այդպէս չի եղել, բայց վերջին երեսի երկու տասնամեւակների ընթացքում, պայմանների եւ մեր հասարակական կառոյցի բերումով աստիճանաբար աշխատանքները աւելի են ընդարձակելու օրինակի համար՝ ասենք աւելի կարիքաւոր ընտանիքների օժանդակելու խնդիրը, որ նախապէս յանձննած է եղել բարեգործական ընկերութիւններին, այսօր պայմանների բերումով որոշ չափով ներառություն է Թեմական Խորհրդի մէջ: Այնուամենայնի աշխատանքները ընդհանրապէս կարելի է ասել մեր շրջանում մի քանի որոշակի առանցքային հարցերի շուրջ են կենտրոնացել: Կարեւոր հարցերից մէկը՝ մեր դպրոցների եւ ընդհանրապէս կրթական ընդհանուր դրագըն է: Փորձում եւ փորձել ենք, որ լաւագոյն մեր ուժերի եւ հնարաւորութեանների սահմաններում, դպրոցներում ստեղծել հայկական մքնուրութ, ըստ հնարաւորին օգտուելով հայ ուսուցիչ-ուսիկներից: Են այժմ պետութեան կողմից մեզ արևած բոլորութեան համաձայն նաև այնուղիւն, որ հնարաւոր է օգտուում ենք հայ տեսուչ-ուսիկներից եւ փոխստեսուչ-ուսիկներից, որոնցով յոյ ունենք աւելի հնարաւոր դառնայ հայկական մքնուրութ ստեղծել:

Սեր դպրոցներում, դրա կողքին աշխատանք է տարւել եւ տարւում է ուսուցիչների պաշտօնականացման գծով, որովհետեւ վերջերս որոշում է ընդունել ըստ որի հայ եւ այլ փոքրամասնութիւններին պատկանող ուսուցիչներն էլ կարող են պաշտօնականացնեն, թէեւ սահմանափակ թուվ, բայց մեր աշխատանքը տանում ենք, որպէսզի կարողանանք գոնէ դա անել, հիմնականում առաւել են թէ ուսու-ցիչներին ապահովելու, եւ թէ, յատկապէս ապահովելու ապագայի մեր դպրոցներում հայ տեսուչ եւ հայ փոխստեսուչ ունենալու հնարաւորութիւնները, եւ ընդհանրապէս բարձրացնելու մեր դպրոցների կրթական մակարդակը, նորից կրկնում եմ ըստ հնարաւորի, որովհետեւ մենք վերջապէս որեւէ հայ աշակերտի ինչքան էլ, որ նա քոյլ լինի չննք կարող մեր դպրոցներում ընդունել:

Դրա կողքին նաև մի շարք շինարարական աշխատանքներ ենք կատարում: Կառուցում ենք Աւտոխենան Բուժարանը, նախկին Չանք դպրոցի նոր շենքը, որ կը կոչի Մարիամեան, որովհետեւ օգտուում ենք Մարիամեան շենքի վաճառքի հասոյթից: Այդ դպրոցի կողքին կը



կառուցի մի նոր դպրոցի շենք, որովհետեւ տեղաշարժի պատճառով Մաշինի բաղամասում հիմա աւելի շատ աշակերտութիւն ունենք եւ պէտք է, որ այդ աշակերտութեանը բաւարարենք: Այդ երկրորդը հաւանաբար կը կոչի «Չանք»:

Հ.- Եթէ կարելի է բացատրէք ներկայ Թեմական Խորհրդի մասին ի՞նչ տարբերութիւններ եք տեսնում: Արդեօք գոյութիւն ունե՞ն նոր մօտեցումներ:

Պ.- Վերջին հաշուով ամէն Թեմական Խորհրդի մասին արել, եւ դրական եւ բացատական իմաստով: Ամէն պարագային նախորդ Թեմական աշխատանքի բերումով մեզ համար այսօր հնարաւոր է դարձել ձեռնարկել մի շարք աշխատանքներ: Նախկինում օրինակի համար անզամներ ծրագրեւել էր Բուժարանի փոխադրումը մի աւելի հայաշատ քաղ, մենք այս շրջանում յաջողեցինք դա անել: Դպրոցների կառուցման աշխատանքը մի կարճ ժամանակ առաջ ծրագրեւել էր արդէն, որը կարողացանք իրականացնել: Եթէ դպրոցների կառուցման յետոյ յոյ ունենք, որ մեր ծառայութեան ժամանակաշրջանում կը կարողանանք նաև իրականացնել տիկի. Հ.- Ֆերահեանի կտակը՝ վերակառուցելով «Սասունիկ» մանկապարտեզի շենքը եւ վերանաւելով այն յարգելի տիկնոց անունով: Փորձում ենք մի քիչ աւելին օժանդակել նիրական աննպաստ պայմաններում գտնուող հայ ընտանիքներին: Հնարաւորութիւն ենք ստեղծել մարմնանտային խանգարումով երեխաների համար հիմնելով «Ակունք» կենտրոնը, որի աշխատանքը ընդարձակում է:

Բայց որ ամէնից կարեւորն է՝ ես կարծում եմ ստեղծել ենք այն ինչ-որ նախորդ Թեմական Խորհրդի բերումով հնարաւոր չի եղել դրանց իրականացնել: Հարունակական եւ ամիսը մէկ հաղորդագրութիւններով փորձում ենք ժողովրդին տեղեակ պահել այն աշխատանքների մասին, որոնք ընթացքի մէջ են:

Լոյս.- Ցաւօք «Լոյսը» չի ստացել որեւէ հաղորդագրութիւն:

Պ.- Հաղորդագրութիւնը տրեւէ կ «Ալիք» օրաթերթին: Հիմա մտածել ենք սրանից յետոյ նաև բազմացնել եւ փակցնել եկեղեցիների եւ միուրինների պատերին՝ ժողովրդին առաւել իրազեկ պահելու նպատակով:

Լոյս.- Զէ՞ք ցանկանայ, որ նաև մեր թերթի միջոցով ընթերցողը հաղորդակցի այդ աշխատանքներին:

Պ.- Ես ոչ մի պատճառ չեմ տեսնում, որ պարզապէս չիմնի: Բնականաբար «Ալիքը» լինելով օրաթերթ, տարբերում է միւս մանուլից, բայց որեւէ արգելք կամ պատճառ չեմ տեսնում, որ միւս թերթերն ել կամ «Ալիքից» ընդորինակեն, կամ հաղորդագրութիւններն չտանաւ Առաջնորդարանից:

Հ.- Ունանք այն կարծիքն են, որ ազգային մարմինները, յանձնին ՊԺ եւ Թեմական Խորհրդի ընդունում են միակողմանի եւ հաշի չեն առնում համայնքում գոյութիւն ունեցող այլ տեսակէտները: Դուք անձամբ ինչպէս եք բնուրագրում այդ:

Պ.- Ինհարկէ միակողմանիութիւնն կարելի է շատ տարբեր ձեւերով մեկնաբանել: Ընդհանրապէս, թէ ի՞նչ է նշանակում դա, վերջին հաշուով պէտք է ասել, որեւէ կազմ, որեւէ որոշում, որ տախի է, կամ որեւէ աշխատանք որ տանում է, նրա արդինքը չի կարող բաւարարել համայնքի բոլոր տարբերին: Ես համոզաւ եմ, որ բոլոր տարբերը պէտք է քննադատելու հնարաւորութիւն ունե-

Հասարակական

նան եւ սա ոչ թէ համարում եմ բնական, այլ համարում եմ կարեւոր: Իհարկէ պայմանով, որ այդ քննադատութիւնները եւ այդ մօտեցումները շտկելու, ուղղելու նպատակով լինեն, ոչ թէ եղածն էլ վտանգելու, չեմ ուզում կասկածել, որ այդախի մտայնութիւն էլ կարող է գոյութիւն ունենայ մեր համայնքում: Եւ երէ չկան, չինեն այդպիսի քայլայիշ հոսանքներ, բոլոր քննադատութիւնները եւ բոլոր սխալների մատնանշումները պէտք է հաշի առնեն: Ուրեմն մարդ, որ գործի պատասխանատութիւն է ստանձնում, տարրողութիւնը պիտի ունենայ նաեւ իր սխալները լսելու: Իսկ ինչ վերաբերում է մեր կառոյցներին, երէ մենք հաւատում ենք, երէ իսկապէս աշխարհում այսոր տիրող ամենից ընդունած մօտեցումը հասարակական, ընկերային խնդիրների ժողովրդավարութիւնն է, ժողովրդավարութիւնը պարզապէս նշանակում է մեծամասնութեան խօսք, եւ դա չի բացառում:

Լոյս.- Յաճախ եւ այսօր էլ նոյնպէս շատ է խօսում միասնականութեան մասին: Զեր կարծիքն ի՞նչ է:

Պ- Ես կարծում եմ միասնականութիւնն անպայման չի նշանակում ամէն հարցերում ամբողջական համաձայնութիւն, միասնականութիւնը նշանակում է հիմնական մէկ շարք սկզբունքային, ազգային հարցերում փոխ հասկացողութիւն: Ուրեմն միայն վերոյիշեալ նպատակների շուրջ է, որ կարող է միասնականութիւն գոյութիւն ունենալ, դրանից դուրս երը առնչում է գործնական ծեւերի, երը առնչում է մօտեցումներին եւ այն, կարծիքների, մտքերի, մօտեցումների եւ գաղափարի տարրերութիւնը միասնականութեան բացակայութիւն չի նշանակում:

Լոյս.- Իսկ Զեր կարծիքը եկեղեցական տարանջատման մասին ի՞նչ է: Արդեօք կարծում էք, որ տարանջատում գոյութիւն ունի⁹: Օրինակ՝ մանաւանդ գիտէք, որ մեր իրանահայ թեմերը մինչեւ 56 թականները գտնում էին Էջմիածնի հսկողութեան տակ եւ պատմական իրադարձութիւնների պատճառով անջատել եւ միացաւել են Անթիլիասին, որին համաձայն չէր Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածնը: Դուք որպէս իրաւարան ինչպէ՞ս եք տրամարանում այդ հարցը: Արդեօք երէ դա տարանջատում չէ, ապա ի՞նչ է:

Պ- Իհարկէ դա Զեր եկրակացութիւնն է: Ես չեմ կարող այդ եկրակացութիւնը ընդունել: Ամէն պարագային պատմական եւ քաղաքական պատճառներով պայմաններ են պարտադրել մեր ժողովրդին, որ երէ այդպէս խորհենը պիտի հարցնենք թէ, ինչո՞ւ սփիտը, ինչո՞ւ Հայաստան, ինչո՞ւ Ամերիկա:

Շատ յաճախ որեւէ կառոյցի գլխին կանգնում են տարրեր մարդիկ, որոնք ունեն իրենց նախասիրութիւնները, ունեն իրենց վարչական հետաքրքրութիւնները, ունեն իրենց մօտեցումները: Վերջապէս կառոյցները դեկավարում են մարդիկ: Եւ տարրեր ժամանակներում այդ մարդկանց մօտեցումների թերումով կարող է պատահել, որ կառոյցները միմիանց մօտենան, կարող է պատահել կառոյցները իրարից հեռանան: Սա ես չեմ դնում ոչ այդ կառոյցների խորրում գոյութիւն ունեցող գաղափարախօսութեան հաշին եւ ոչ էլ եկեղեցու պարագաների: Սեր եկեղեցու միակ վարդապետութեան մէջ ես տարանջատութիւն շեմ տեսնում: Միայն թէ մեր դեկավարութիւնը թոյլ չպէտք է տայ, որ մեր մէջ գոյութիւն ունեցող քաղաքական մտքերը, զանազան թերումները վարչական տարրերը, զանազան ժերումները ժողովրդի մէջ վերացւեն ասենք թշնամանքի:

Լոյս.- Երբեմն խօսում է, համայնքի մասնագէտ ուժերն մեր ազգային կառոյցների մէջ ներառուելու մասին: Սակայն ցաւօք սրտի տեսնում ենք, որ այդպէս չի եղել: Զեր կարծիքով ինչպէ՞ս պէտք է մօտենալ այդ հարցին:

Պ- Թէս աշխատանքը սկսելու ժամանակ շուրջ երկու հարիւ հոգիանց ցանկով տարրեր կազմերում պէտք է նշանակումներ անէր: «Ալիք» թերթի միջոցով մենք յայտարարութիւն տեսցինք, որ ցանկացողներն զան եւ արձանագրուեն: Յաօք արձանագրուղների թիւը 4-5 հոգոց չէր անցնում:

Լոյս.- Իսկ չէ՞ գտնում, որ դա զալիս է անվստահութիւնից, քանի որ նախքինում չի կատարեւել:

Պ- Ես չեմ իմանում, բայց վերջապէս քանի որ Թէս փորձում է, պէտք է միևն կողմից էլ արձագանք լինի: Սենք դիմել էինք նաեւ բաղերի պատգամատրներին: Թաղի պատգամատրները ցանկերը ներկայացրեցին եւ պիտի ասեմ, որ նշանակումների մէջ թաղերի պատգամատրների ներկայացրած ցանկերի մէծ մասը ներառւեցին տարրեր կառոյցների մէջ եւ նա էլ այն չափով, որ առնչում էր Թէս նշանակումներին: Մէկ այլ կարեւոր բան եւս պէտք է նկատի ունենալ, եւ դա այն է, որ որեւէ կազմ, որ նշանակում է աշխատանքի համար, այդ կազմը պիտի լինի նաեւ այնպիսի մի կազմ, որի անդամները իրենք իրար հետ գործելու հնարաւորութիւն ունենան: Կան որոշ մարդիկ էլ, որ արժեք են ներկայացնում, սակայն խմբային աշխատանքի համար կարող են յարմար չլինել:

Լոյս.- Բայց փորձել եք անձամբ դիմել:

Պ- Ոչ, երը յայտարարում է, մարդիկ պիտի դիմեն եւ յայտնեն իրենց ցանկութիւնը: Ես միշտ ասել եմ եւ իինա էլ կրկնում եմ, որ մենք դժբախտաբար վերջապէս որեւէ կազմ ընտրելու համար ճանաչում ենք որոշեալ բով մարդկանց, որով սահմանափակում է այդ շրջանակը: Այդ շրջանակը բացելու միակ ելքը այն է եղել, որ մարդիկ իրենք են դիմել: Իսկ ես միշտ ասել եմ, երէ մարդիկ չեն դիմում, չի նշանակում, որ հետաքրքրուած չեն: Մենք էլ պիտի փորձենք առիթը ստեղծել, որ նրանք զան եւ մասնակցեն: Գոնէ ես միշտ դրան հաւատացած եմ եղել:

Լոյս.- Մենք ունենք համայնքի երկրի մակարդակով գիտական, հասարակական եւ նշանակային գործիչներ, որոնց ճանաչում են արտերկրում, սակայն ցաւօք մեր համայնքը նրանց չի ճանաչում: Դա նշանակում է որ, մենք թէրացում ունենք: Արդեօք համաձայն չէ՞ք:

Պ- Երէ այդպիսի բան պատահում է, այդ դա նշանակում է, որ մենք դժիարութիւն ունենք ներսում: Երէ այդպէս է, այս, մենք պէտք է մեր ուժերին ինքներս էլ կարողանանք ներկայացրենել եւ ճանաչել եւ նրանց կարողութիւններից լաւագոյնս օգտուել: Բայց որեւէ մարդու դնել վարչական կառոյցի մէջ, որովհետեւ վարչական խնդիրները այնպիսի մանր գործնական առօրեա հարցեր են առաջացնում, որ այդ մտարարական մարդուն դժբախտաբար իր մտարարական աշխատանքից էլ ես առ ապահովութեան մասին:

Լոյս.- Դպրոցների սեփականաշնորհնան մասին երէ կարելի է ասեք, որ արդեօք հնարաւորութիւն կա՞յ, որ մեր դպրոցները են սեփական դառնան:

Պ- Մեր ազգային դպրոցների շենքերի իննասուն տոկոսը գուցէ համարեա հարիւ տուկոսը ազգապատկան են:

Հար. էջ 20

ՃԱՐՏԱՐԱԳԵՏԸ

Արտասահմանից եկել է ճարտարագէտ,
Շուրով զարդարած, մեծ-մեծ դիմումներով,
Ով չի ճանաչում, ես ծանօթացնեմ,
Տարօրինակ անձ՝ մեր ազգը չուներ:

Տեսրով կոկիկ է, հասակով բարձր,
Լեզուն ճարտար է, խարուսիկ ու քաղցր,
Բայց արի խօսենք գործերի մասին,
Բոլորն ունայն, բոլորն փուշ ու սին:

Հիմնարկութեան մէջ պաշտօն ստացաւ,
Անցեալ իրա խսկոյն մոռացաւ,
Կատարեալ կերպով մի ամբարտաւան,
Իր ինչ լինելն անգամ ուրացաւ...

Պաշտօնի համար հոգի է տալիս,
Պատիի, մարդկութիւն աշքին չի գալիս,
Սիայն իրեն տաև արո՞ն մեծութեան,
Չինի վրան իր կոչումը «...եան»:

Հետո՞ որ խօսի, շատ ազնի մարդ է,
Լեզուն շաքարի, բերանը վարդ է,
Բայց թէ տակամաց ինչեր է անում,
Դժւար կասկածես, իրօք շատ բարդ է:

Նա գործի անցաւ իրեն մասնագէտ,
Արած գործերը կապ չուներ իր հետ,
Նա մասնագէտ էր, միայն ճարտարագէտ
Բայց ծածուկ ինչքան նա նենց գործ ուներ:

Զեռքից գալիս է լաւ լրտեսութիւն,
Սեծամեծերին ծածուկ տեսութիւն,
Բայց բանից տեղեակ չի բնաւ,
Էլ որքան ցինիկ, որքան կեղծութիւն:

Մեր ազգի միջում այդպիսի մի անձ
Չեմ տեսել երբեք անիրաւ, նախանձ,
Էլ քանի մարդկանց ոտքի տակն փորեց,
Եւ մեծ պաշտօն ու արո՞ն ձեռք բերեց:

Այ թէ՛ կրթութիւն եւ վկայական,
Պաշտօն ու պատի ձեռք բերեց ինչքան,
Էլ սեւեւէրեն, էլ ցինիկութիւն,
Գործատերին՝ դնրձաւ դուրեկան...

Այսպէս մարդիկ են ներկայ աշխարհում,
Գործի մէջ շատ-շատ բախտ են ձեռք բերում,
Այսպէս է հիմի մեր շրջապատը,
Լայն համարում են ամենից վատը:

ՊԱՏԻԺԸ

Ես մանկութիւնս անց եմ կացրել գիւղում,

Սարբեր թոշուններ բոյն էին շինել մեր այգու ծառերին եւ ճտեր հանել: Մի անգամ էլ մի փոքրիկ ճնճղակ մեր տան պատի մէջ գտնուղ փոքրիկ անցքում բոյն դրեց: Շուտով լսեց ճտերի ծլվոցը: Նրանք յաճախ դուրս էին գալիս բնից, իրենց մօր օգնութեամբ նստում պատի վրայ եւ արեւի ներքոյ գլարձանում: Սենք երեխաներս երբեք ձեռք չենք տալիս մայր ճնճղուկին, կամ ծագերին: Դեռ մանկութիւնից միշտ լսել էինք մեր ծնողներից, թէ, ով նեղացնի անպաշտան կենդանիներին, Աստիած կը պատժի նրան: Դա մեծ մեղք էր համարում:

Սենք միշտ ուտելիք էինք լցնում յատակին, բնի մօր եւ քաշում մի անկին, որպէսզի գլարձացնենք ճնճղուկներին: Այնուհետեւ հաճոյքով դիտում էինք, թէ նրանք ինչպէս էին հաւարում կերը:

Մի օր տարօրինակ ձայներ լսեց ճնճղուկների բնի մօտից: Բոլորս վազեցինք դէպի բոյնը: Ազահ կատուն իր հսկայ բարը խորել էր բնի մէջ: Խեղճ թոշունները այնպիսի մի վայնատուն էին բարձրացրել, կարծես թէ օգնութիւն էին խնդրում: Բայց մեր ջանքերը պալարդին անցան: Կատուն ես բաշից, բարի մէջ բոնած ծագերից մէկին: Յետոյ նա բերան առաւ ճագովկին, փախաւ, նստեց տանիքին ու սկսեց խոճել նրան: Եթէ մենք օգնութեան չհասնէինք, կորուստը աւելի մեծ կը լինէր:

Այդ օրանից մենք անընդհատ հսկում էինք բոյնը, գնտակցելով, որ կատուն պիտի վերադառնայ: Եւ այդպէս էլ եղաւ: Այդ անիարիկ չէր հրաժարում իր անիծեալ «ոճրագործութիւնից»:

Նրանց ձայնը լսելով դուրս էինք վագում եւ քարեր նետելով, աղմկերով փախցնում կատին: Աներես կատուն յոյսը չէր կտրում եւ նորից ու նորից էր յայտնուում:

Մի օր յաջողեց երկրորդը փախցնել եւ խոճել: Կատի արարը շրադարեց:

Այդ օրը նորից լսեցինք թոշունների ձայնը. դա այսինքը կատի հարթական այցը: Սենք էլ սկսեցինք քարերով «ողջունել» նրան: Նա ուշադրութիւն չէր դարձնում ոչ ճնճղուկների ծլվոցին, ոչ էլ մեր բարերին: Սեծ բարը մտցրել էր բնի մէջ եւ խառնում էր, փորձնելով ճնճղուկի մէջ առնել հերթական զոհին: Նա կարծես թէ որոշել էր այդ օրը յաջողութեամբ աւարտել իր որսը: Եթէ այդ արջակատուն ծնորս անցներ, այնպէս կը քվատէի, կը ճգնիի...

Մեր այդ քարատարափի ժամանակ կատուն ուժեղ ճաշաց, վեր բռաւ եւ ընկաւ ցած: Ես կարծեցի, թէ մէկն ու մէկիս բարն էր կպել իրեն: Երբ մօտեցանք, կատուն քարտում էր: Նրա այն բարը, որ մնոցրել էր բնի մէջ ուռել էր, իսկ հսկայ մարմնին սեւացել:

Պարզէց, որ թոշունների բնին կից օձի բոյն էր գոյութիւն ունեցել: Նա ապրում էր ճների հարեւանութեամբ: Օձն այդ պատի աւելի հին բնակիչն էր եղեւ, բայց երբեք ոչ մի վնաս դէր հասցրել ճնճղուկներին: Նկատելով վտանգը, օգնութեան էր հասել հարեւաններին:

Գիտերում օձեր շատ կան, որոնք ապրում են տան պատերի մէջ, կամ առաստաղի տակ, բայց երբեք չեն վնասում տան բնակիչներին:

Կատի փախճանից յետոյ, ճնճղուկները սկսեցին իրենց խաղաղ առօրեան:

Գործող Զաքինեան

Սովորելու և սովորությունների պահպանը և առաջարկությունների համար առաջարկական առիթով

Վերջերս Թեհրանում լույս տեսավ Ս. Խորենացու «Պատմութին Հայոց»ի պարսկերեն լիակատար բարգմանությունը, ընդարձակ նախարաններով եւ ծանրություններով թերթիս խմբագրի աշխատասիրությանը, զրբի նախարանը շահեկան գոներով այսու ներկայացնում ենք սիրելի ընթերցողներին:

ԽՄԲ.

Հայ պատմագրությունը մեկ և կես հազարամյակի բեղմնավոր անցեալ ունի և ուկեղարյան ժամանակաշրջանի ստեղծագործությունների գլուխգործոցն ու բազը՝ անկասկած Մովսես Խորենացու «Պատմություն հայոց» է: Այդ կորողական գործը արթեքավոր աղբյուր է է համարվում ոչ միայն հայ՝ այլ նաև հայոց աշխարհի դրակից հնագույն ժողովուրդների պատմության համար, այդ շարքին է պատկանում առաջին պարսիկ ժողովուրդը:

Խորենացու մի փոքր դրվագի պարսկերեն բարգմանությունը լույս է տեսել Ապ. Հովսեականի և Էքր. Դեկանի աշխատասիրությամբ 1951 թվականին Իրանի Արար Քաղաքում, որը ցավոր չէր համապատասխանում գիտական աշխատանքի հույժ կարևոր պահանջներին, սակայն լինելով որպես առաջին փոքր, արժանի է բարձր գնահատականի:

Այսպիսով 1980 թվականին ստանալով պարսիկ իրանագետների խնդրանքն ու ի նկատի առնելով Խորենացու գործի պարսկերեն տարբերակի ամբողջական և ճշգրիտ բարգմանության անհրաժեշտությունը, տողերիս հեղինակը ընդառաջ զնալով այն իրականությանը, 1981 թվականին սկսեց աշխատանքը, որը 20 տարի անց զուգային պահությունում նվաստիս գիտական պաշտոնական գործունեության 20-ամյակին, այսօր լույս է ընծայվում:

Սույն գործը բարգմանցինք առաջին իսկ տարում, և հաջորդ 12 տարիների ընթացքում ընդմիջումներով զբաղվեցինք դրա սոուզման, սրբագրման, ծանրությունների պահպան, և բնագիրը էլ ավելի հելելու պարսիկ ընթերցողին դյուր-ըմբոնելի դարձնելու գործով, ի հարկ է օգտվելով տպագրության արտոնություն ստանալու ժամանակամիջոցի առիթից Խորենացու մասին իրա-տարակված նոր ուսումնականություններն էլ ի նկանի ենք առել ներկա տեքստի պատրաստան համար:

Հայոց պատմությունը և առաջարկական առիթով

Հայոց պատմությունը և առաջարկական առիթով
Հայոց պատմությունը և առաջարկական առիթով

Հայոց պատմությունը և առաջարկական առիթով

Հայոց պատմությունը և առաջարկական առիթով
Հայոց պատմությունը և առաջարկական առիթով

Հայոց պատմությունը և առաջարկական առիթով

Հարկ է նշել, որ գործի բարգմանությունը կատարելուց հետո տեղեկացանք պրոֆ. Գ. Սալբանդյանի բարգմանած Խորենացու հրատարակման մասին (ԵՊՀ, Երևան 1984): Այդ բարգմանությունը ուսումնասիրվեց իրանցի իրամագետների ու նվաստիս կողմից և արդյունքում նոր բարգմանության հրատարակումը էլ ավելի անհրաժեշտ դարձավ: Նալբանդյանի բարգմանության գրախտականը մի առանձին հոդվածի նյութ է, սակայն հարկ ենք համարում դրա բազմաթիվ թերթություններից մի բանիը մատնանշել ստորև:

1-Նալբանդյանի բարգմանության պարսկերեն լեզուն խիստ հնատճ է, արաբականացված և ոչ ժամանակակից:

2-Բարգմանիչը ոչ մի իրավունք չունի իսկական բնագրի մեջ մեկնարանություններ անելու, որը կատարել է Նալբանդյանը: Միայն տողատակերում և առանձին բաժնում հնարավոր է անել այդ:

3-Բոլոր անձնանունները ներկայացվել են իրենց հայկական ձևերով, չփառես իրանցի ընթերցողը ի՞նչպէս կարող է կռահել իրանական տարբերակները: Ասպիսին ներկայացնելու համար խիստ աշխարտանք է հարկավոր:

4-Այսաւ բարգմանությունները բազմաթիվ են, օրինակ բարգմանիչը զգիտի Ս. Գրքի և Ավետարանի տարբերությունը, և այլն:

5-Բոլորովին սիսակ են ներկայացվել որոշ անուններ, (էջ 37), (էջ 43):

6-Աշխարհագրական անունների հայկական ձևերն են օգտագործվել Նալբանդյանի բարգմանության մեջ, որոնք բոլորովին անձանոթ են իրանցի ընթերցողին:

Համառոտ ակնարկ իրանահայ գաղթօջախների պատմության

Եղ. Բաղդասարյան-Գերմանիկ

7-Ազգերի անվանումները բոլորովին սխալ են բարգմանվել կամ նրանց հայկական ձևերն են ներկայացվել, օրինակ՝ Խորենացին «Իրան» բառը բոլորովին չի օգտագործել, նա օգտվում է պարսկաստան, պարթևների երկիր, մարաստան և այլն, թարգմանիչը այդ արել է իր կողմից:

8-Ժամանակագրական սխալ օգտագործումներ են նկատվում Նալբանդյանի թարգմանության մեջ, օրինակ էջ 87,88 և այլն, պրոֆեսոր իրեն նեղություն չի տվել Խորենացու գրաբար տարրեր-բակը թերթելու և ճշգրիտ տարեթվերը ներառելու:

9-Թարգմանության մեջ կրծատվել են և բնագրից հանվել որոշ նախադասություններ և դարձվածքներ, օրինակ՝ նայել էջ 66:

10-Թարգմանիչը իրեն իրավունք է տվել ավելացնելու որոշ նախադասություններ, օր. նայել էջ 42:

11-Որոշ քերականական սխալներ տեղիք են տվել սխալ ընթրուսմների, օր. նայել էջ 49:

12-Պրոֆեսոր Նալբանդյանի թարգմանությունը չի կարող ծառայել որպես գիտական գործ իրանցի հետազորողի համար:

13- Պրոֆեսոր Նալբանդյանի ամենամեծ թերությունը, բարյական արժանիքների և չափանիշների անտեսումն է, նա իրեն է վերագրել ակադեմիկոս Ստեփան Մալխասյանի բովանդակալից ծանոթագրությունները, որոնք զետեղված են վերջինիս աշխարհաբար թարգմանություն մեջ: Այդ խնդիրը, չափազանց ցավակի է Հայաստանի գիտական բարձր մակարդակին և վաստակին վնասելու առընչությամբ:

Նշված և այլ թերությունների և իրանցի գիտնականների պնդումների և քաջալերանքի պատճառով էր, որ նվաստ որոշեց հրատարակել իր թարգմանությունը, կյանքի դժվարին պայման-ներում: Հոյսով ենք, որ ընթերցողը այն կատնի Խորենացու հարազատ թարգմանություն: Նվաստ աշխատել է պահպանել նաև խորենացու ոճն ու մտածողության ոլորտը: Նաև լիահույս ենք, որ ընթերցողը սրա միջոցով կկարողանա մուտք գործել Խորենացու իրական աշխարհը, այնպես՝ ինչպես ներկայացնում է ինքը, և դրանով կծանոթանա հայոց Պատմահոր գլուխգործոցի թագմաքեղուն և թագմաքովանդակ նյութերին:

Տողերիս հեղինակը շնորհակալությամբ կընդունի հարգելի ընթերցողների դիտողություններն ու դրանք նկատի կառնի իր աշխատություններում:

Եղիկ Բաղդասարյան (Եղ. Գերմանիկ)
2001թ. դետեմբերի 27
Թեհրան
germanic@armenia.com

Դայ իրանական առնչությունները սկզբնավորվել են դեռևս իրանական պետականության կազմակողման ժամանակաշրջանում: Իրանում հայերը եղել են դեռևս մ.թ.ա. 6-րդ դարից: Դրանք հիմնականում զորամասեր էին, որոնք կասալական պարտավորություն էին կատարում՝ ծառայելով Աքեմենյան պետությանը: Ավելի ուշ զգալի թիվ էին կազմում նաև հայ առեւտրականներն ու արհեստավորները: Իսկ որպես բնիկներ՝ դեռևս հնագույն ժամանակներից ապրել են Աստրապականում կամ պատմական Պարսկահայքում (Թավրիզ, Սարանդ, Ուրմիա-Կապուտան, Խոյ, Ջեր, Մարտաղ, Սալմաստ-Զարեւան, Մակու-Արտազ, Ղարաբաղ-Փայտակարան են), որը հայկական պատականության անկումից հետո նտավ իրանի կազմի մեջ:

Այդ շրջաններում հայերի թիվը զգալիորեն ավելացել է Տիգրան Մեծի (մ.թ.ա. 95–մ.թ.ա. 55) ժամանակ, երբ Վերանվանելով Վերոհիշյալ տարածքները, նա մեծ թվով հայ արհեստավորներ, զինվորականներ եւ պետական պաշտոնյաներ է Վերաբնակեցրել այստեղ:

Դետագա ժամանակաշրջանում իրանի հայ բնակչության թիվն ավելացել է հիմնականում բռնագաղորի հետեւանքով:

Դայերի խոչոր բռնագաղոր իրականացվել են մ.թ. 3-րդ դարում, (Սասանյան Արշավիր թագավորի կողմից), 4-րդ դարում (368-370-ական թթ.) Ծապու 2-րդի Դայաստան կատարած առշավանքներից հետո: Դայ պատմիչների վկայությամբ այդ շրջանում իրան են գաղթեցվել մի քանի հարյուր հազար հայեր, որոնց զգալի մասը բնակեցվել են Խուզիստանում եւ իրանի հարավ-արեւնտյան շրջաններում:

Դայաստանում, քրիստոնեությունը պետական կրոն հռչակելուց հետո իրանա-հայկական հակամարտությունն սրվեց եւ ստացավ կրոնական գումակորում: Այդ պատերազմների բուն նպատակն էր տարածքային հարցերը, ինչպես եւ Դայաստանի տարածքով անցնող միջազգային առեւտրական ճանապարհներին տիրանալը:

387-591-ին Դայաստանի մեծագույն մասը (4/5) ենթարկվել է Ի-ի քաղ. ազդեցությանը:

Սասան-Բյուզանդական տիրապետության շրջանում (426-640 թթ.) եւս Դայաստանը պարբերաբար ասպատակել են պարսիկներն ու բյուզանդացիները, եւ մեծ թվով հայեր են գաղթեցվել այդ երկրներ:

Բոնագաղրված հայերին սպասում էր ամսախանձելի ճակատագիր: 7-րդ դարի սկզբներին իրանն ընկավ Արարական խալիֆայի տիրապետության տակ, նրանք բուն տեղի ժողովրդի հետ մեկտեղ, ընդունելով մեհմեդականություն՝ ծովալվելով ու կորցրին իրենց ազգությունը:

Մասնակիություն

Իրանում հայ բնակավայրերի նոր օջախներ սկսեցին ստեղծվել 11-րդ դարից՝ սելջուկ-մոնղոլների արշավանքների հետեւանքով։ Այդ խոչըն գերեվարությունը Հայաստանից իրան կատարել են սելջուկները 1048 թվականին։ Արիստակես Լաստիվերտցին իր «Պատմության» մեջ պատմում է, թե ինչպես Տուղրիլ բեգի իրանանով սելջուկյան մի բանակ իրահիմ Յանալիի եւ Գրզլուշի գլխավորությամբ մտնում է Հայաստան, սրով ու հրով քանդում, ավերում Հայաստանի 24 գավառները եւ մեծ թվով գերիներ վերցնելով ետ վերադառնում։ Ըստ Մատթեոս Ուռիհյացու տեղեկության, սելջուկները 150.000 հոգի կոտորելուց հետո այդ թվով էլ հայ ազգաբնակչություն են գերեվարում եւ քշում իրան։ Բացի այդ, հայկական պետականության անկումից հետո՝ 11-րդ դ. Մակուի, Խոյի, Սալմաստի, Ուրմիայի, Ղարաբաղի եւ այլ նահանգների հայկական շրջանները մտան իրանի պետության կազմի մեջ։

Արդեօ 11-14-րդ դարերում հայկական բնակավայրեր կային Թավրիզ, Մարաղա, Ռաշտ, Սուլթանի քաղաքներում եւ Իրանի մի քանի այլ մարզերում, որոնք ունեին նաև թեմեր, այդուհանդերձ Իրանի հասարակա-տնտեսական պայմանները դրանց միավորման համար դեռևս բարենպաստ չէին։

12-րդ դարում արդեն Իրանում այնքան մեծարիվ էր հայ բնակչությունը, որ հայկական երկու խոչըն թեմեր են ստեղծվել։ Աստրապատականում, Ներ եւ Զարեւանդի թեմ եւ Սալմաստի ու պարսկական մայրաքաղաքի թեմ։ Տեղեկություններ կան, որ այդ երկու թեմների առաջնորդները մասնակցել են 1174 թվականին Շոռմկալյում իրավիրված ազգային եկեղեցական ժողովին։

Իրան գերի տարված բազմահազար հայ բնակչության մի մասը ոչնչանում է գերեվարության ճանապարհին, իսկ մնացածները, մասնավորապես արհեստավորները եւ առեւտրականները, կարողանում էին ոտքի կանգնել, համախմբվել եւ հայ գաղթօջախների հիմքը դնել։

Իրանահայ գաղթականության դրությունը զգալի չափով բարելավվում է Սելիք շահի գահակալության ժամանակ (1072-1092)։ Նա բարյացակամ վերաբերնունք ցուցաբերեց հայերի նկատմամբ, որի մասին անդրադարձել է Ս. Ուռիհյացին։

Իրանահայ գաղթօջախները ավելի զարգացման եւ Իրանի տնտեսական կյանքում սկսեցին խոչըն դեր կատարել մասնավորապես մոնղոլական տիրապետության շրջանում (1220-1385)։ Մոնղոլների Հայաստանում կատարած ամենից մեծ գերեվարությունը տեղի է ունեցել 1236-1237-ին, որի մասին տեղեկություն է հաղորդում Կիրակոս Գանձակեցին։ Սի այլ գերեվարություն կատարվել է Երզնկայից 1340 թվականին, որի մասին տեղեկություն է հաղորդում Սարգիս գրիչը։ Մոնղոլական գերիշխանության շրջանում հայ բնակչություն է տեղափոխվել Իրան ոչ միայն բռնագաղթի ճանապարհով, այլև մի մասը կամովին։ 13-րդ դարում, առեւտրական տարանցիկ ճանապարհները հարավից տեղափոխվում են հյուսիս։ Այդ ճանապարհները Թավրիզի վրայով

անցնում էին Տրապիզոն եւ Այաս։ Իրանում այն նոր ճանապարհների վրա հիմնվում են մի շարք առեւտրաշատ կենտրոններ։ Մայր հայրենիքում ստեղծված ծանր պայմանները ստիպում են բազմաթիվ հայ առեւտրականների եւ արիեստավորների տեղավոխվել եւ հաստատվել Իրանի այս քաղաքներում, ուր գործունեության ավելի լայն ասպարեզներ էին բացվում իրենց առջեւ։ Եվ այսպիսով, մոնղոլական տիրեպատության շրջանում ստվարաթիվ գաղթօջախներ են ստեղծվում Թավրիզում, Սուլթանիեում, Մարանդում, Խոյում, Սալմաստում, Սարաղայում, Ռեշտում եւ այլ քաղաքներում։ Տեղեկություններ կան, որ բազմաթիվ հայեր եւ քրիստոնյա այլ ժողովուրեներ են ապրել Ոյե քաղաքում, որը մինչեւ սելջուկյան արշավանքները, Արեւելքի առեւտրական խոչըն կենտրոններից մեկն է հանդիսացել եւ կոչվել «Տիեզերքի վաճառատուն»։

Դյուսիսային տարանցիկ ճանապարհի վրա հաստատված քաղաքներից ամենից խոչըն հայաշատ կենտրոնն է հանդիսացել Թավրիզը (Դավրիժը), որը հայկական աղբյուրներում հիշվում է նաև Գանձակ Շահաստան անունով։ Նա, ըստ ուղեգիր Կլավիխոյի տեղեկության, 16-րդ դարի սկզբներում ունեցել է ավելի քան 200,000 տուն՝ այսինքն՝ մոտ մեկ միլիոն բնակչություն։ Թավրիզի հայ բնակչության թիվը բավականին մեծ է եղել։ Վենետիկի նշանավոր ճանապարհորդ Մարկո Փոլոն, որը 1271 թ. եղել է Թավրիզում եւ իր ուղեգրության մեջ հանգամանորեն կանգ է առել այդ քաղաքի նկարագրության վրա։ Նա տեղի քրիստոնյա ժողովուրեներից առաջին հերթին հիշում է հայերին։ Մեզ հասած մի տեղեկության համաձայն, Թավրիզը 16-րդ դ. ըլնեցել է 700 տուն բնակչություն՝ 12 եկեղեցիներով։ Դամենայն դեպս 14-15 դարերում Թավրիզում այնքան շատ հայեր են կենտրոնացված եղել, որ 1345 թ. գրված հայկական մի ձեռագրի հիշատակագիր՝ **Ներսես Գրիշը**, Թավրիզը համարում է ոչ միայն Ֆարսերի (պարսկաների), այլև հայերի մայրաքաղաքը։ Թավրիզի բնակչության ճնշող մեծանասնությունը հանդիսացել են արիեստավորներն ու առեւտրականները։ Քաղաքին մոտիկ գտնվել են նաև հայկական գյուղեր։ Թավրիզում գրված հնագույն հայկական ձեռագիրը 1334 թվականից է։ Այն ընդօրինակված է Սարգիս Գրիշի կողմից ուն Շովիհաննեսի պատվերով։ Գրիշ հիշատակարանում Թավրիզում հիշվում է Երկու եկեղեցի Ս. Սարգիս եւ Ս. Կոտվածածին անուններով։

Թավրիզի հայ համայնքը այդ ժամանակ բաժանված է եղել երեք հատվածների՝ լուսավորչականների, կաթոլիկների ու հոնադավանների։ Պարսկահայությունը Վատիկանի ուշադրության կենտրոնում է եղել։ 13-15-րդ դ. կաթոլիկ քարոզիչները լիբն էին պարսկահայ օաղթօջախներում։ Վատիկանը քարոզչական երեք կենտրոն է ստեղծել Իրանում Թավրիզում, Մարաղայում եւ Սուլթանիեում։ Նա 1330 թ. հրոնադավան հայության համար եպիսկոպոսական թեմ հիմնեց Իրանում՝ նստատեղ ընտրելով Սուլթանիե։ Առաջին թեմական առաջնորդն է հանդիսացել Շովիհաննես Կոր (Jean de cor) արքայիսկոպոսը։

Հասալուկայն

Հարցազրոյց Այդա...Էջ 15-ից

Այն աշխատանքը, որ հիմա տարում է այն ուղղութեամբ է որ, եթէ յանկարծ ժողովրդի տեղաշարժի պատճառով մի դպրոցի աշակերտների թիւը պակասում է, և այնու հնարաւոր չէ դպրոց ունենալ այդտեղ, մենք կարողանանք այդ դպրոցի շենքից օգտնել որիշ ազգանախաս նախատեկների համար:

Լոյս.- Կան ազգային սրահներ, որոնք որեւէ միութեան սեփականութիւնը չեն եւ պատկանում են ազգային իշխանութեանը: Արդեօք այդ սրահներից օգտնելու համար որեւէ պայման կայ, թէ ոչ:

Պ- Թիւրիմացութիւնը թող չատեղծի: Այդ սրահները ազգային իշխանութեան իրաւասութեան տակ չեն: Դրանք յանձնանած են տարբեր միութիւններին: Այս յանձնումը կատարել է նախորդ շրջաններում, բայց այդ միութիւնների համար գոնէ ազգային իշխանութիւնների կողմից որեւէ սահմանափակում կամ արգելք չի դրած, որ ուրիշներին օգտագործման բոյլութիւն չտրի: Յամենայն դեպս այդ սրահների տնօրինութիւնը տրած է պատկան միութեանը, ուրեմն այդ միութիւնը պետք է որ, ինքը տնօրինի, որ ինչպէս օգտագործի այդ սրահը:

Լոյս.- Գուցէ Դուք տեղեակ չեք, դա իրաւական խախուտում կարելի է համարել: Օրինակի համար «Սուրերեան» սրահը, որը գտնում է Մաշիղիելում, նրա օգտագործման պայմանների եւ կետերի մէջ պարզապէս նշանակ է, որ այդ սրահը տրամադրում է ժողովրդին եւ ոչ մի բոյլութիւն չի տրում որեւէ հասարակական-մշակութային միութեանը, այն իր սեփականութիւնը դարձնելու:

Պ- Ամէն պարագային որեւէ սրահ վերջին հաշուով տրամադրում է կամ տրամադրում է որեւէ դեկավար մարմնի, որպէսզի տնօրինի այն: Սեկը պիտի դրա տնօրինութիւնը ստանձնի եւ ազգային իշխանութիւնը կամ թէ պարզապէս Ֆիզիկական հնարաւորութիւնը չունի միջնտելու, թէ այդ սրահում, ո՞ր օրը ի՞նչ ծրագիր կը լինի, կամ ինչպէս բոյլութիւն կը տրի եւ այս: Ինչ, որ ազգային իշխանութիւնը կարող է ատել եւ յայտարարել, այն է, որ մեր տեսակետից որեւէ սահմանափակում չկայ այդ սրահների օգտագործման համար:

Լոյս.- Երբեմն խօսում է ՊԺ եւ թէ կողմից մամուլին տրամադրելիք օժանդակութեան մասին: Դրա մասին եթէ կարելի է տեղեկութիւններ տաք:

Պ- Մամուլին օժանդակելու պարագան եղել է միայն մէկ դէքարում եւ դրա մասին ՊԺ արդէն գեկուցել է: Նիւթական օժանդակութիւնը տրամադրուել է հրատարակուող պատմա-մշակութային «Պայման» թերթին, այն էլ անվերադարձ օժանդակութիւն չէ, այս օժանդակութիւնն է, որպէսզի թերթի հրատարակումը յարատենի եւ հասոյթը վերադառնայ Առաջնորդարանին: Դա արել է ելնելով այն բանից, որ «Պայմանը» միակ պարսկերեն լեզուվ թերթը կամ պարբերականն է, որ ծանօթացնում էր մեր ժողովրդի մշակոյթը եւ պատմութիւնը պարսկալեզու մեր հայրենակիցներին:

Լոյս.- Միաների կապակցութեամբ ի՞նչ կասէք, չէ որ նրանք ել կատարում են նոյն առաքելութիւնը, թերեւս աւելին:

Պ- Ո՞ր թերթը նկատի ունեք:

Լոյս.-Օրինակ «Ապագա» Հայ-Իրանական մշակութային եւ հասարակական եռամսեայ հանդէսը:

Պ- Նախ եթէ որեւէ մամուլ կամ որեւէ ազգային հաստատութիւն հարց ունի նիւթականի առնչութեամբ, պէտք է առաջին հերթին դիմում ներկայացնի: Դիմումը ստանալուց յետոյ հարցը կը քննարկի թէն, եւ յետոյ եթէ թէն յարմար նկատեց իր պայմաններով իր որոշումը կը տայ:

Լոյս.- Մօտ քանի տարի է ինչ խօսում է այս կամ այն միութեան մասին, եւ ունանք որեւէ միութեան որդեգրած գաղափարախօսութիւնը չհաւանելով խիստ ալերգիա են ցուցաբերում եւ մի տեսակ քշնամական, խորթ հայեացը են ցուցաբերում այդպիսի միութիւնների նկատմամբ: Դուք վերջերս այցելեցիք Ի.Ա.Ս.Ս. եւ այստեղ եղոյք ունեցաք: Նմանատիպ մօտեցումները ինչպէս էք մեկնարաւում:

Պ- Ես այդպէս չեմ մտածում: Դրա համար էլ բոլորովին ոչ երկմտութիւն ունի գնալիս եւ ոչ երկմտութիւն ունեմ հիմա: Ես մտածում եմ ոչ թէ հիմա, այլ միշտ էլ այդպէս է եղել եւ թող տարբեր մտածենք, լաւ է, որ տարբեր մտածենք, բայց չի նշանակում, որ տարբեր լինենք:

Լոյս.- Արդեօք թէիրանի թէն յարաբերութիւններ ունի՞ միևս իրանահայ թէմերի հետ:

Պ- Բնականաբար թէիրանի թէն միևս թէմերի հետ որոշ սահմաններում յարաբերութիւն ունի: Ամէն թէն վարում է իր ներքին ազգային կենաքը: Այն հարցերում, որ միջբեմական են եւ առնչում են բոլոր իրանահայերին, եթէ մենք որեւէ բան ենք ծեռնարկում գրում ենք երկու թէմերին էլ եւ խնդրում ենք իրենց կարծիքները յայտնել, որպէսզի նրանց լրացուցիչ տեսակէտները ներառունեն այդ ձեռնարկի մէջ: Այդ սահմաններում մենք բնականաբար իրար հետ յարաբերութեան մէջ ենք:

Լոյս.-Երկար տարիներ է, որ երկրաշարժի հարցով խօսում, գրում եւ յայտարարութիւններ են լինում, ինչպէս նախկին թէն նախազախ եւ երկար տարիների հասարակական գործիքի կողմից «Լոյս»ի մէջ այսպէս յայտարարութիւն եղաւ. «Որ նոյնիսկ կատարած սխալի հանար պէտք է ժողովրդից ներողութիւն խնդրել»: Եթէ կարելի է դրա մասին մի հակիրճ տեղեկութիւն տաք:

Պ- Զեկոյցը արդէն տրուել է ժողովրդի պատգամաւորներին, մեր շրջանի սկզբին, թէեւ մեր պարտականութեան մէջ չեք, որպէսիւտե սա նախորդ ՊԺ նախորդ թէն գործունեութեանն էր կապուտ: Այդ քայլը արտեց ժամանակին եւ իր ժամանակին գնահատականը դրական կամ բացասական ստացել էր իր կողմից: ՊԺ դիւանը յարմար նկատեց մեզ եղածի մասին տեղեկացնել: Սենք էլ որեւէ հակառակութիւն չունենք, որ ՊԺ-ում գեկոյց ներկայացի մանրամասը արտածի մասին: Ես դրա մանրամասնութիւնների մասին բնականաբար չեմ կարող որեւէ նորութիւն աւելացնել: Նախ որեւէ նորութիւն չկայ, բացի այն որ յանձնել է Մայր Աքռո Ս. Էջմիածնին: Այդ յանձնումն էլ կատարել է նախորդ շրջանի թէն որոշումնել: Ես դրա մանրամասնութիւնների մասին եւ դա պէտք է ծեռնարկի ՊԺ ոչ թէ մենք: Ես կարծում եմ այդ գեկոյցի ներկայացումն շատ բաներ կը պար-զարանեն:

Պ- Մեզ փոխանցուած հաշիւների մէջ որեւէ մնացած գումար այդ հաշիւներից չկայ, եւ դրանից բացի հենց մեր շրջանի այդ գումարներից առաւել ծախսել է սարբարութեանները պահելու համար, մինչեւ յանձնել Մայր Աքռո Էջմիածնին:

Հարցազրոյցը վարեց Եղ. Բաղդասարեամը

ԵՐԿՐՈՐԴ ԿԱՐԳԻ ՇԱՔԱՐԱԽՏԸ ԿԱՆԱՑ ՍՕՏ

Harvard Women's Health Watch
ամսագիր, 2001թ., Յուլիս
Թարգմանեց
Լեռն Ահարոնեանը

Եթէ ձեր տարիքը 40-ից վեր է, ունէք յաւելեալ քաշ, իսկ չեք զբաղում մարմնամարզով, ապա դուք կանգնում եք երկրորդ կարգի շաքարախտի վտանգի դիմաց, որն այդ հիւանդութեան առաւել տարածուած տեսակն է: Եւ դա ունի իր անցանկալի առնչութիւնները, մասնաւորապէս կանանց պարագային, ոչ միայն այն պատճառով, որ կանայք, առաւել քան տղամարդիկ ենթակայ են դրան այն պատճառով, որ կանայք անհամենատ աւելիով են դրա բարդութիւններից: Շաքարախտով տառապող կանայք եօր անգանով աւելի շատ են ենթակայ սրտի հիւանդութիւնից մահանալու խան ոչ-շաքարախտաւոր կանայք: Տղամարդկանց պարագային այդ ռիսկը-քէն լուրջ- չի անցնում երկու կամ երեք-պատիկից:

Շաքարախտաւոր կանայք, տղամարդկանց համեմատութեամբ, նաեւ ունենում են արեան խոնումի հետեւանով պահանջանական առաջացուած սրտի կածուածի յաճախսակիութիւն:

Սրտի հիւանդութեան դէպքում շաքարախտաւորը միանգամայն կորցնում է այն առաւելութիւնը, որ նախադաշտանդարձի շրջանում կանայք ունեն տղամարդկանց նկատմամբ:

Գիտութիւնները դեռ չգիտեն, թէ որոնք են երկրորդ կարգի շաքարախտի հետ կապված մեխանիզմները: Սակայն յայտնի է, որ դրանք շատ աւելի բարդ են, քան ինչ ենթադրուում եր մինչ այս եւ ներառնում են բազմաթիւ գեներ, մարմնի զանազան օրգաններ, նիրաֆիտինական գործնականութեանը: Բարեխախտարար, բարդութիւններին ծանօթանալուն զուգահեռ ածել է բուժման հնարաւորութիւնը վերջին տարիներում: Առաւել լաւ լուրճ այն է, որ պարզէ է, թէ որքան ազդու կարող են լինել սննդակարգը եւ մարմնամարզը հիւանդութիւնը կանխելու կամ խստութեան աստիճանը մեղմելու մէջ:

ՇԱՔԱՐԱԽՏԻ ՇԻՍՈՒՁԵՆԵՐԸ

Շաքարախտը երեւան է զալիս, երբ (glucose) (արեան շաքարը) չի անցնում բջիջներից ներս եւ փոխարէնը կուտակում է արեան մէջ: Մեր մարմնինը պէտք ունի գլուկոզի - պարզ տեսակի մի շաքար, որը ներուժ է հայրայրում բջիջներին- որպէսզի լաւ աշխատի: Գլուկոզի զիսաւոր աղբիւրը մեր սպառած ուտեսում է- մեծ մասամբ ածխաջրայիններ (carbohydrates), որը մարտողական օրգաններում տարրալուծում է շաքարի (glucose) եւ բարձրացնում շաքարի մակարդակը արեան մէջ: Դրան որպէս պատասխան պանկրեատը (pancreas) արտադրում է ինսուլին (insulin) հորմոնը, որը գլուկոզը մղում է բջիջներից ներս անմիջական սպառան կամ մկաններում ամբարելու համար: Այսպիսով, ինսուլինը վերականգնում է արեան շաքարի բնականոն աստիճանը:

Առաջին կարգի շաքարախտը- որն դասում է ինքնավարակագերծ (auto-immune) հիւանդութիւնների շաքարին, ոչնչացնում է պանկրեատի ինսուլին պատրաստելու կարողութիւնը եւ երեւան է զալիս սովորաբար մանկութեան կամ պատանեկութեան տարիքներում: Առաջին կարգի շաքարախտի ժամանակ մարմինը ի վիճակի չէ բաւարար չափով ինսուլին արտադրել, որի հետևանքով բարձրանում է գլուկոզի չափաստիճանը արեւան մէջ:

Երկրորդ կարգի շաքարախտը սկսում է մեծ մասամբ հասուն տարիքում: Այս պարագայում պանկրեատը բաւարար ինսուլին արտադրում է, սակայն ճարպային, մկանունիքային եւ այլ կարգի բջիջներ խանգարում են ինսուլինի նորմալ աշխատանքը: Նման խանգարումը ծանօթ է ինսուլինի հանդէպ դիմադրութիւն (insulin resistance) անունով: Այսպիսով բարձրանում է արեւան շաքարի աստիճանը. այդ խօսքով գոյանում է հիպերգլիսեմիա-ի (hyperglycemia) իրավիճակ:

Սոյն գործնքնացի որպէս մի մաս լիարդը պատրաստում է յաւելեալ շաքար, ինչպէս նաեւ տրիգլիցիերիդներով հարուստ ճարպասայիտներ, որոնք պատճառ են դառնում վաստ տեսակի խոլեստերոլի (LDH) յաւելման եւ լաւ տեսակի խոլեստերոլի նազման: Բարձրանում է արեւան ճնշումը եւ ճարպակալում է գոյանում գոտկատեղի շրջակայրում: Նշան փոփոխութիւնները տեղի են ունենում երկու սեռերի մօտ էլ, բայց առաւելաբար կանանց մօտ: Բոլոր շաքարախտաւորների 90 առ հարիւրը պատկանում են երկրորդ կարգին (Diabetes type two): Գենետիկան, տարիքի յառաջացումը եւ մի քանի դեղամիջոցները կարող են ինսուլինի դիմադրութեան պատճառ դառնալ: Ոչ-գենետիկ կարեւոր աղջակներից կարելի է մատնանշել քաշի գերածը եւ մարմնամարզի պակասը: Այս տարի 800,000 ամերիկացիններից որ կը ախտորոշեն ինչպէս երկրորդ կարգի շաքարախտ ունեցողներ 90 առ հարիւրը կը լինեն նորմալից աւելի քաշ ունեցողներ: Թէ, ինչպէս է յաւելեալ քաշը ինսուլինի դիմադրութիւն առաջացնում անյայտ է այժմ, սակայն նորագոյն պրատումները յուշում են ինչ որ հորմոնի մասին, որին տեղ են ուսիստին (resistin) անունը եւ որը խարարում է ինսուլինի աշխատանքը:

Ընթանրապէս, ինսուլին դիմադրութիւնը, միայնակ չի տանում կինհիկային շաքարախտի, որովհետեւ պանկրեատը ի վիճակի է յաւելեալ ինսուլին մղել դէպի արին, բայց վերջիվերջոյ պանկրեատը սպառում է իրեն եւ չի կարողանում բաւարար չափով ինսուլին բռղարկել: Հետեւաբար, գլուկոզը սկսում է կուտակել արեւան մէջ եւ խնդիրներ յարուցել ամբողջ մարմնով մէկ: Կարծ ժամանակահատածի վրայ շաքարախտի ախտանշաններն են՝ յոգնութիւն, սրտխառնուք, յաճախսակի միջելու ցանկութիւն եւ տեսողութեան խարարում: Շաքարախտը վերահսկողութեան տակ չառնելու դէպքում վնասում են ինչպէս փոքր, այնպէս էլ մեծ երակները: Հետեւանքը լինում է կուրութիւն, սրտանօթային հիւանդութիւն, երիկանների աշխատանքի ձախողում եւ նեարդների քայրայում:

Ճար. 1

Սանկույն

Օրացոյց

Պատից կախած օրացոյցը ցոյց է տալիս, թէ հիմա որ ամիսն է, այսօր ամսի քանիսն է, շաբարուայ որ օրն է: Նրանվ կարելի է հաշել, թէ մինչեւ արձակուրդները, մինչեւ Նոր Տարին քանի օր է մնացել: Օրացոյցն անխտիր պէտք է գալիս ամենքին:

Մեր օրացոյցի հայրենիքը հեռաւոր Նեղուշի ափերն են, իին Եփրատը: Եզիպտացիներին անհրաժեշտ էր նախօրօք իմանալ, թէ երբ է վարաբերու Նեղոսը, որպէսզի մինչ այդ հասցնէին մաքրել ջրանցքները, նորոգել ամբարտակները:

Եզիպտական քրմերը նկատել էին, որ ամառային արեւադրձի ժամանակ ամենակարծ գիշերին յաջորդող լուսարացից առաջ երկնքում երեւում է Սովիս (Սիրոս) պայծառ աստղը: Այդ օրն էլ սկսում էր վարարումը: Նրանք հաշեցին, որ Սովիսի մի երեւալուց մինչեւ միան անցնում է 365 օր: Այդ երկար ժամանակահատուածը նրանք բաժանեցին 12 ամսի՝ իրաքանչիրը 30-ական օրով (նկատեցի՞ք, որ դրանք մեր ներկայիս ամիսներն են), իսկ մնացած 5 օրը որպէս «յաւերում» գետեղեցին տարւայ վերջում:

Չատ ժամանակներ անց, մեր բրականութիւնից առաջ 45թ. Հռոմէական կայսր Յովիոս Կեսարն ուղղում մտցրեց Եզիպտական օրացոյցում: Այդ օրացոյցում ամիսների տեսողութիւնը միատեսակ չէր, մէկը 30 օր ուներ, միաը 31, իսկ Փետրարը՝ 28 օր: Հենց ամենակարծ չորս տարին մէկ սկսեցին աւելացնել մի օր: Այդպիսով տարին մենք անւանում ենք «Նահանջ տարի»: Այն ունի 366 օր:

Ստարերում

Բայց հայ ժողովուրդը օրացոյցից ամենից շատ օգտում է իր անցեալը մտաբերելու, իր փառքի օրերը յիշելու եւ իր հերոսներին մեծարելու պամար: Տրայ բոլոր ամիսներից մեզ համար մնացել են որպաս եւ դառը յուշեր: Իսկ Մայիս ամիսը մեզ համար եղել է իրօք փառքի ամիս, քանզի այդ ամսին էր, որ տեղի ունեցաւ «Սարդարապատի» հերոսամարտը, որում յաղթեց մեր ժողովուրդը եւ նոյնակա այս ամսում էր, որ դարերից յետոյ հայ ժողովուրդը իր անկախութեանը ձեռք բերեց եւ հոչակլեց Հայաստանի առաջին անկախ հանրապետութիւնը:

Ժամանակը ուսի է

Իմ պապիկը՝ գործասէր,
Ամէն անգամ ինձ կասէր.
«Թէ դաս ունես՝ սովորիր,
Թէ գործ ունես՝ կատարիր:
Օրը կանցնի, կը զնայ,
Ինչ որ շանես՝ կը մնայ:
Եւ մի օր էլ կը տեսնես
Ուրիշներից յետ կը նկնես...»

‘Դու տղայ ես, միր տղայ,
Գործը քեզնից քող դողայ:
Ուշրդ վրաղ միշտ պահիր,
Ժամանակդ խնայիր:
Զուր վայրկեան մի՛ կորցրու,
Ում որ կուզես հարցրու,
Աշխարհը մի խօսք է՝
Ժամանակը ոսկի է...»

Առաջադրանք

- Օրին մի ասացածք ժամանակի մասին:
- Պատժիր թէ ինչպէս ես օգտում քո ազատ ժամերից:

Ա Ո Ա Կ

Սարդը եւ մահը

Սի մարդ ուժասպառ է լինում:
- Ով մահ, եկ ինձ մօս:
Մահը յայտնում եւ խալոյն հարցնում է.
- Ինչո՞ւ ես ինձ կանչել:
- Ես քեզ կանչել եմ, որ խոճաս ինձ եւ օգնես այս շալակը մէջքիս դնեմ,- ասաց ուժասպառ եղած մարդ:
Եզրակացութիւն

Որքան էլ տխուր է լինում մեր կեանքը, այնուամենայնի մարդիկ ամենածանր կեանքը գերադասում են մահից:

Հանեղուիներ

Տերը գնաց,
Ինքը մնաց:

Հետորդ

Ո՞վ է, որ մեզ նիրում է
Այն ամէնն ինչ երեւում է:

Լոյս

Հանդ է գնում տախտակի պէս,
Տուն է գալիս տակառի պէս:

Կող

Եկէք Ծիծառենք

- Զորջ, ինչո՞ւ ես ամէն օր դասից ուշանում,- հետաքրքրենց ուսուցիչը:

- Մեր վերելակում յայտարարութիւն է փակցւած, որ այն իինք հոգու համար, նախատեսած: Ես էլ ամէն օր սպասում եմ, մինչեւ իինք հոգի դառնանք:

Պատրաստեց Ա. Քարումեանը